

Uputstvo za upotrebu

BOSCH ugradna rerna HRA578BS6



BOSCH



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/bosch-ugradna-rerna-hra578bs6-akcija-cena/>



BOSCH

Register your

new device on

MyBosch now and

get free benefits:

**bosch-home.com/
welcome**



Ugradna rerna

HRA578B.6

[sr]

Uputstvo za upotrebu i uputstva za montažu

Sadržaj

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

1	Bezbednost.....	2
2	Izbegavanje materijalnih šteta.....	5
3	Zaštita životne sredine i štednja	6
4	Upoznavanje sa uređajem	6
5	Pribor	10
6	Pre prve upotrebe	11
7	Osnovno rukovanje.....	11
8	Para.....	12
9	Vremenske funkcije	14
10	Programi	15
11	Zaštita za decu	18
12	Brzo zagrevanje	18
13	Šabat podešavanje.....	19
14	Osnovna podešavanja	19
15	Home Connect	21
16	Čišćenje i održavanje.....	23
17	Piroliza	25
18	Uklanjanje kamenca.....	26
19	Postolja.....	27
20	Vrata uređaja	27
21	Otklanjanje smetnji	30
22	Odlaganje u otpad.....	32
23	Korisnička služba.....	32
24	Izjava o usaglašenosti	33
25	Zagarantovan uspeh	33
26	UPUTSTVO ZA MONTAŽU	37
26.1	Opšte napomene za montažu.....	37



1 Bezbednost

Pridržavajte se sledećih sigurnosnih napomena.

1.1 Opšte napomene

- Pažljivo pročitajte ovo uputstvo.

- Uputstva i informacije o proizvodu sačuvajte za kasniju upotrebu ili za narednog vlasnika.
- Ukoliko postoji oštećenje nastalo tokom transporta, nemojte da priključujete uređaj.

1.2 Namenska upotreba

Ovaj uređaj je namenjen samo za ugradnju. Obratite pažnju na posebno uputstvo za montažu.

Priklučivanje uređaja bez utikača sme da vrši samo ovlašćeno stručno osoblje. Ukoliko dođe do oštećenja usled pogrešnog priključivanja, gubite pravo na garanciju.

Ovaj uređaj upotrebljavajte samo:

- za pripremu jela i pića.
- u privatnom domaćinstvu i u zatvorenim prostorima kućnog okruženja.
- na nadmorskim visinama do 4000 m.

Ne upotrebljavajte uređaj:

- koristeći spoljašnji vremenski programator ili daljinski upravljač.

1.3 Ograničenje kruga korisnika

Deca od 8 godina i starija, kao i osobe sa umanjenim psihičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva i/ili znanja, ovaj uređaj mogu da koriste samo pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost ili ako su obučene za bezbedno korišćenje uređaja i razumeju kakve opasnosti pri tome postoje.

Deca se ne smeju igrati uređajem.

Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da obavljaju deca, osim ako su starija od 15 godina i to rade pod nadzorom.

Decu mlađu od 8 godina udaljite od uređaja i od priključnog kabla.

1.4 Bezbedna upotreba

Pribor uvek pravilno ugurajte u pećnicu.

→ "Pribor", Stranica 10

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Zapaljivi predmeti koji se nalaze u pećnici se mogu zapaliti.

- Zapaljive predmete nikada ne držite u pećnici.
- Ukoliko iz uređaja izlazi dim, isključite uređaj ili izvucite osigurač i držite vrata zatvorena da bi se ugušio eventualni plamen.

Slobodni ostaci jela, masnoća i sokovi od pečenja mogu da se zapale.

- ▶ Pre upotrebe uklonite krupnu prljavštinu iz pećnice, sa grejnih elemenata i pribora.
- Prilikom otvaranja vrata uređaja se stvara promaja. Papir za pečenje može da dodirne grejne elemente i da se zapali.
- ▶ Prilikom prethodnog zagrevanja i tokom pripreme, nemojte nikada na pribor stavljati papir za pečenje koji nije pričvršćen.
 - ▶ Papir za pečenje uvek isecite na odgovarajuću veličinu i pričvrstite ga posudom ili kalkulupom.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opeketina!

Uredaj i delovi koje možete da dodirnete se tokom rada zagrevaju.

- ▶ Budite pažljivi i ne dodirujte grejne elemente.
 - ▶ Udaljite malu decu mlađu od 8 godina. Pribor ili posuđe postaju jako vrući.
 - ▶ Uvek koristite kuhinjske krpe kada iz pećnice uzimate vrući pribor ili posude.
- Alkoholna isparenja mogu da se zapale u vreloj pećnici. Vrata uređaja mogu da izlete. Može se desiti da izadu vrela para i plamen.
- ▶ Koristite samo male količine visokoprocentnih alkoholnih pića u jelu.
 - ▶ Nemojte da zagrevate nerazređena alkoholna pića ($\geq 15\%$ vol.) (npr. za prelivanje jela).
 - ▶ Pažljivo otvorite vrata uređaja.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opeketina!

Pristupačni delovi tokom režima rada postaju vreli.

- ▶ Nikada nemojte da dodirujete vrele delove.
 - ▶ Udaljite decu.
- Prilikom otvaranja vrata uređaja može da izade vrela para. U zavisnosti od temperature, para nije vidljiva.
- ▶ Pažljivo otvorite vrata uređaja.
 - ▶ Udaljite decu.

Od vode u vreloj pećnici može nastati vrela vodena para.

- ▶ Nikada ne sipajte vodu u vruću pećnicu.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Ogrebano staklo na vratima uređaja može da pukne.

- ▶ Za vrata uređaja nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje ili oštре metalne stručice za čišćenje staklenih površina, jer biste tako mogli ošteti površinu.
- Uredaj i delovi uređaja koje možete da dodirnete mogu da imaju oštре ivice.
- ▶ Budite oprezni prilikom rukovanja i čišćenja.
 - ▶ Ukoliko je moguće, nosite zaštitne rukavice.

Šarke vrata uređaja se prilikom otvaranja i zatvaranja vrata pomeraju, zbog čega se može prignječiti.

- ▶ Ne hvatajte za predeo šarki.
- Komponente unutar vrata uređaja mogu da imaju oštре ivice.

- ▶ Nosite zaštitne rukavice.

Alkoholna isparenja mogu da se zapale u vreloj pećnici i vrata uređaja mogu da izlete i eventualno da spadnu. Stakla na vratima mogu da puknu i polome se.

→ "Izbegavanje materijalnih šteta",
Stranica 5

- ▶ Koristite samo male količine visokoprocentnih alkoholnih pića u jelu.
- ▶ Nemojte da zagrevate nerazređena alkoholna pića ($\geq 15\%$ vol.) (npr. za prelivanje jela).
- ▶ Pažljivo otvorite vrata uređaja.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručne popravke su opasne.

- ▶ Samo za to obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.
- ▶ Za popravku uređaja se smeju koristiti samo originalni zamenski delovi.
- ▶ Ako se mrežni priključni vod ovog uređaja ošteti, zamenu mora da izvrši obučeno stručno osoblje.

Oštećena izolacija mrežnog priključnog voda predstavlja izvor opasnosti.

- ▶ Mrežni priključni vod nikad se ne sme dovoditi u kontakt sa vrućim delovima uređaja ili izvorima toplove.
- ▶ Mrežni priključni vod nikada se ne sme dovoditi u kontakt sa oštrem vrhovima ili ivicama.
- ▶ Mrežni priključni vod nikad se ne sme presavijati, prignječiti ili modifikovati.

Vлага koja je prodrla unutra može da prouzrokuje strujni udar.

- ▶ Za čišćenje uređaja nemojte da koristite čistač na paru ili čistač pod visokim pritiskom.
- Oštećeni uređaj ili oštećeni mrežni priključni vod predstavljaju izvor opasnosti.
- ▶ Nikad nemojte upotrebljavati oštećeni uređaj.
- ▶ Nikada nemojte povlačiti mrežni priključni vod da biste razdvojili uređaj sa strujne mreže. Uvek povlačite mrežni utikač mrežnog priključnog voda.
- ▶ Ukoliko je uređaj ili mrežni priključni vod oštećen, odmah izvucite mrežni utikač mrežnog priključnog voda ili isključite osigurač u kutiji sa osiguračima.
- ▶ Pozovite korisnički servis. → Stranica 32

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!

Deca mogu ambalažni materijal da navuku sebi preko glave ili da se njime umotaju, pa da se tako uguše.

- ▶ Ambalažni materijal držite van domaćaja dece.
 - ▶ Deci nipošto nemojte dozvoliti da se igraju sa ambalažnim materijalom.
- Deca bi mogla da udahnu i usisaju odn. прогутају ситне delove i da se na taj način uguše.
- ▶ Držite sitne delove van domaćaja dece.
 - ▶ Deci nipošto nemojte dozvoliti da se igraju sa sitnim delovima.

1.5 Halogene lampice

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od opeketina!

Lampice u pećnici se veoma zagrevaju. Neko vreme posle isključivanja takođe postoji opasnost od opeketina.

- ▶ Ne dodirujte stakleni poklopac.
- ▶ Tokom čišćenja izbegavajte kontakt sa kožom.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Prilikom zamene lampice, kontakti grla za lampicu su pod naponom.

- ▶ Da ne bi došlo do električnog udara, pre zamene lampice se uverite da je uređaj isključen.
- ▶ Dodatno izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u kutiji sa osiguračima.

1.6 Para

Pridržavajte se ovih napomena kada koristite funkciju pare.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od opeketina!

Voda u rezervoaru za vodu može u daljem radu uređaja kako da se ugreje.

- ▶ Rezervoar za vodu isprazniti parom nakon svakog režima rada uređaja.

Vrela para nastaje u pećnici.

- ▶ Za vreme režima rada uređaja sa parom, nemojte dirati pećnicu.

Prilikom izvlačenja pribora može da pljusne vrela tečnost.

- ▶ Vreli pribor pažljivo izvlačite samo pomoću kuhinjskih rukavica.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Para zapaljivih tečnosti može da se zapali u pećnici zbog vrelih površina (praskanje). Vrata uređaja mogu da izlete. Može se desiti da izđu vrela para i plamen.

- ▶ U rezervoar za vodu nemojte da sipate zapaljive tečnosti (npr. pića koja sadrže alkohol).
- ▶ U rezervoar za vodu sipajte isključivo vodu ili rastvor protiv kamenca koji smo preporučili.

1.7 Funkcija čišćenja

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Ostaci hrane, masnoća i saft od pečenja mogu da se zapale tokom funkcije čišćenja.

- ▶ Pre svakog pokretanja funkcije čišćenja, uklonite prljavštinu iz pećnice.
- ▶ Nikada nemojte zajedno čistiti i pribor. Tokom funkcije čišćenja uređaj spolja postaje veoma vreo.

- ▶ Na dršku vrata nikada nemojte da kačite zapaljive predmete, kao npr. krpe za posude.
- ▶ Držite slobodnu prednju stranu uređaja.

Ukoliko je zaptivka vrata oštećena, u predelu vrata se gubi velika količina toplove.

- ▶ Nemojte da ribate niti da uklanjate zaptivku.
- ▶ Nikad ne puštajte u rad uređaj sa oštećenom zaptivkom ili bez zaptivke.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od ozbiljnog ugrožavanja zdravlja!

Tokom funkcije čišćenja, uređaj se jako zagreva. Nelepljivi premaz lima i kalupa se uništava i nastaju otrovni gasovi.

- ▶ Nelepljive limove i kablove nikada nemojte čistiti preko funkcije čišćenja.
- ▶ Nikada nemojte zajedno čistiti i pribor.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od ugrožavanja zdravlja!

Funkcija čišćenja zagreva pećnicu na izuzetno visoku temperaturu, kako bi ostaci od prženja, roštilja i pečenja sagoreli. Tada nastaje para, koja može izazavati nadražaj sluznice.

- ▶ Tokom funkcije čišćenja dovoljno provetrajte kuhinju.
- ▶ Ne zadržavajte se duže u prostoriji.
- ▶ Udaljite decu i kućne ljubimce.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Tokom funkcije čišćenja pećnica postaje veoma vrela.

- ▶ Nikada ne otvarajte vrata uređaja.
- ▶ Ostavite uređaj da se ohladi.
- ▶ Udaljite decu.

 Tokom funkcije čišćenja uređaj spolja postaje veoma vreo.

- ▶ Nikada nemojte da dodirujete vrata uređaja.
- ▶ Ostavite uređaj da se ohladi.
- ▶ Udaljite decu.

2 Izbegavanje materijalnih šteta

2.1 Uopšteno

PAŽNJA!

Alkoholna isparenja mogu da se zapale u vreloj pećnici i tako dovedu do trajnog oštećenja uređaja. Vrata uređaja usled praskanja mogu da izlete i eventualno da spadnu. Stakla na vratima mogu da puknu i polome se. Usled nastalog potpritska, pećnica može jako da se deformiše ka unutra.

- ▶ Nemojte da zagrevate nerazređena alkoholna pića ($\geq 15\% \text{ vol.}$) (npr. za prelivanje jela).
- Voda na dnu pećnice tokom rada uređaja na temperaturi preko 120°C izaziva oštećenja emajla.
- ▶ Nemojte započinjati režim rada, ako na dnu pećnice ima vode.
- ▶ Obrišite vodu sa dna pećnice pre rada.

Predmeti na podu pećnice na temperaturama većim od 50°C izazivaju akumulaciju topote. Vremena za pečenje i prženje nisu više tačna i oštećuje se emajl.

- ▶ Na dno pećnice nemojte spuštati pribor, papir za pečenje ili foliju bilo koje vrste.
- ▶ Stavljate posuđe na dno pećnice, samo ako je temperatura podešena na manje od 50°C .

Ako ima vode u vreloj pećnici, nastaje vodena para.

Promena temperature može da dovede do oštećenja.

- ▶ Nikada ne sipajte vodu u vruću pećnicu.
- ▶ Nikada ne stavljajte posuđe sa vodom na dno pećnice.

Vлага tokom dužeg vremenskog perioda u pećnici izaziva koroziju.

- ▶ Posle korišćenja pećnicu ostavite da se osuši.
- ▶ Vlažne namirnice ne smeju da se drže duže vreme u zatvorenoj pećnici.
- ▶ U pećnici nemojte da skladištite jela.

Hlađenje sa otvorenim vratima uređaja vremenom oštećuje prednje delove nameštaja u blizini.

- ▶ Nakon režima rada sa visokim temperaturama, pećnicu ostavite da se hlađi samo dok je zatvorena.
- ▶ Nemojte ničim zaglavljivati vrata od uređaja.
- ▶ Pećnicu ostavite da se hlađi dok je otvorena, samo kada je korišćen režim pripreme sa puno tečnosti.
- Voćni sok, koji kaplje iz pleha za pečenje ostavlja za sobom mrlje, koje nećete više moći da uklonite.
- ▶ Pleh za pečenje, kada je voćni kolač veoma sočan, nemojte preobilno da napunite.
- ▶ Po mogućству koristite dublji univerzalni tiganj.
- Sredstvo za čišćenje rerne dok je pećnica topla oštećuje emajl.
- ▶ Nikada ne upotrebljavajte sredstvo za čišćenje rerne dok je pećnica topla.
- ▶ Pre sledećeg zagrevanja, potpuno uklonite ostatke iz pećnice i vrata uređaja.

Ako je zaptivka jako zaprljana, vrata uređaja se prilikom rada više ne zatvaraju pravilno. Mogu da se oštete granični prednji delovi nameštaja.

- ▶ Uvek održavajte čistoću zaptivka.
- ▶ Nikad ne puštajte u rad uređaj sa oštećenom zaptivkom ili bez zaptivke.

Ako vrata uređaja koristite kao površinu za sedenje ili odlaganje, ona mogu da se oštete.

- ▶ Na vrata uređaja nemojte ništa stavljati, kačiti ili oslanjati.

▶ Nemojte stavljati sudove ili pribor na vrata uređaja. U zavisnosti od tipa uređaja, pribor može da izgrebe staklo na vratima prilikom zatvaranja vrata na uređaju.

- ▶ Pribor uvek gurnite do kraja u pećnicu.

2.2 Para

Pridržavajte se ovih napomena kada koristite funkciju pare.

PAŽNJA!

Silikonski kalupi za pečenje nisu namenjeni za kombinovani režim rada sa parom.

- Posuđe mora da bude otporno na vrelinu i paru.
- Posuđe koje je na nekim mestima zardalo može da izazove koroziju u pećnici. Već najmanje fleke mogu da dovedu do korozije.
- Nemojte da upotrebljavate posuđe koje je na nekim mestima zardalo.

Vrela voda u rezervoaru može da ošteći sistem za paru.

- Sipajte isključivo hladnu vodu u rezervoar.
- Ako rastvor protiv kamenca dospe na komandno polje ili neke druge osetljive površine, one će se oštetiti.
- Odmah vodom uklonite rastvor za uklanjanje kamena.
- Pranje rezervoara za vodu u mašini za pranje posuđa izaziva oštećenja.
- Nemojte prati rezervoar za vodu u mašini za pranje posuđa.
- Rezervoar za vodu čistite mekom krpom i običnim deterdžentom.

3 Zaštita životne sredine i štednja

3.1 Odlaganje ambalaže u otpad

Ambalažni materijal je ekološki i može se iznova koristiti.

- Pojedinačne sastavne delove odložite u otpad odvojene po vrstama.

3.2 Štednja energije

Ako se pridržavate ovih napomena, vaš uređaj će trošiti manje struje.

Uređaj prethodno zagrevajte samo ako je to propisano receptom ili preporukama za podešavanje.

- Ukoliko uređaj ne zagrevate prethodno, uštедеćete do 20% energije.

Upotrebljavajte tamne, crno lakirane ili emajlirane kalupe.

- Takvi kalupi naročito dobro preuzimaju toplotu.

Tokom rada, vrata uređaja otvarajte što je moguće rede.

- Temperatura u pećnici se održava i uređaj ne mora naknadno da se zagreva.

Pripremajte više jela direktno jedno za drugim ili paralelno.

- Pećnica je zagrejana nakon prvog pečenja. Na taj način se skraćuje vreme pečenja za sledeći kolač.
- Kod dužih vremena pripreme, uređaj isključite 10 minuta pre završetka vremena pripreme.
- Preostala toplota je dovoljna za završavanje pripreme jela.

Izvadite pribor koji se ne koristi iz pećnice.

- Suvišni delovi pribora ne moraju da se zagrevaju.

Duboko smrznute namirnice odledite pre pripreme.

- Štedi se energija za odleđivanje.

Napomena:

Uređaju je potrebno:

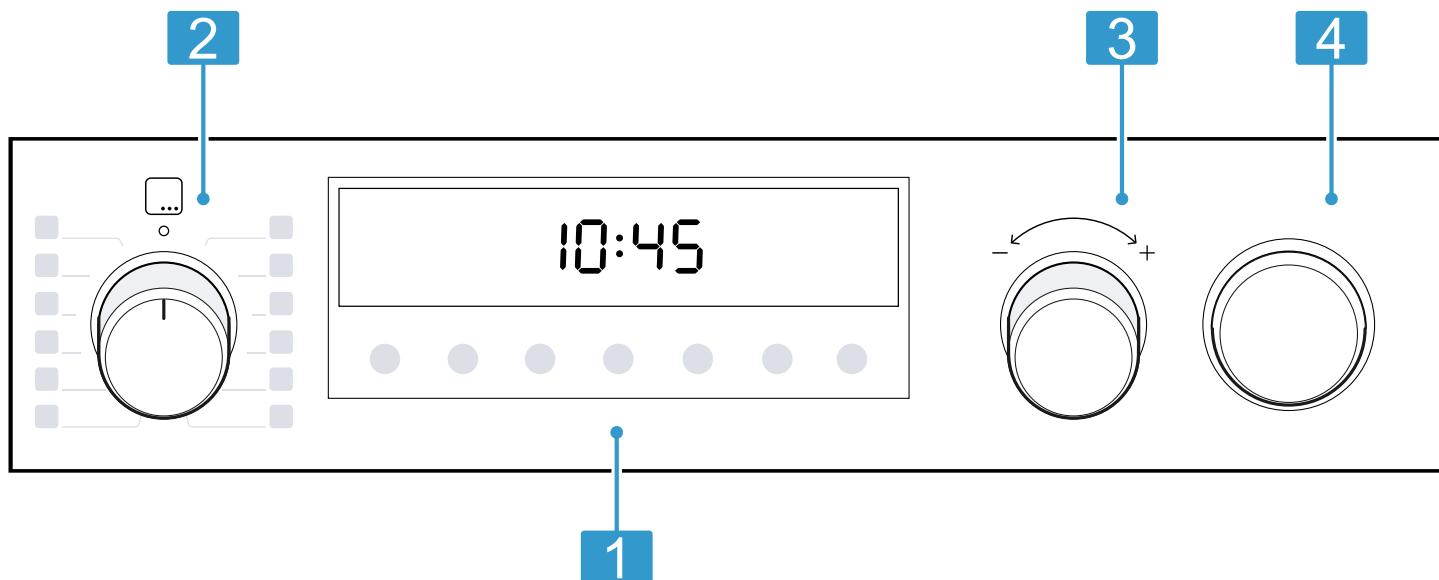
- u umreženom stanju pripravnosti maks. 2 W
- u neumreženom režimu sa uključenim displejom maks. 1 W
- u neumreženom režimu sa isključenim displejom maks. 0,5 W

4 Upoznavanje sa uređajem

4.1 Upravljački elementi

Preko komandnog polja možete da podesite sve funkcije uređaja i da dobijate informacije o radnom stanju.

Napomena: U zavisnosti od tipa uređaja neki detalji na slici mogu da se razlikuju, na primer boja ili oblik.



1 Tasteri i displej

Tasteri su površine koje su osetljive na dodir. Za odabir funkcije, blago pritisnite odgovarajuće polje.

Displej prikazuje simbole aktivnih funkcija i vremenske funkcije.

→ "Tasteri i displej", Stranica 7

2 Birač funkcija

Pomoću birača funkcija možete da podešite vrstu grejanja i ostale funkcije.

Birač funkcija možete iz nultog položaja da okrećete nadesno ili nalevo.

U zavisnosti od tipa uređaja, birač funkcija se može utisnuti. Za uvlačenje ili izvlačenje, u nultom položaju pritisnite birač funkcija.

→ "Vrste grejanja i funkcije", Stranica 8

3 Birač temperature

Pomoću birača temperature možete da podešite temperaturu vrste grejanja ili da izaberete podešavanja za ostale funkcije.

Birač temperature možete da okrećete nadesno ili nalevo, jer nema nulti položaj.

U zavisnosti od tipa uređaja, birač temperature se može utisnuti. Za uvlačenje ili izvlačenje, pritisnite birač temperature.

→ "Temperatura i stepeni podešavanja", Stranica 9

4 Rezervoar za vodu

Napunite i ispraznите rezervoar za vodu.

→ "Punjjenje rezervoara za vodu", Stranica 12

→ "Nakon svakog režima rada sa parom", Stranica 13

4.2 Tasteri i displej

Pomoću tastera možete da podešite različite funkcije uređaja. Na displeju vidite podešavanja.

Kada je funkcija aktivna, na displeju svetli odgovarajući simbol. Simbol za vreme svetli samo ako promenite vreme.

Simbol	Funkcija	Upotreba
	Vremenske funkcije	Izaberite vreme , alarm , trajanje i završetak .
		Za izbor pojedinačnih vremenskih funkcija, više puta pritisnite taster .
		Za koju funkciju će se na displeju prikazivati podešavanja, pokazuje crvena traka iznad ili ispod odgovarajućeg simbola.
-	Minus	Smanjite podešene vrednosti.
+	Plus	Povećajte podešene vrednosti.
	Sijalica u rerni	Uključivanje ili isključivanje osvetljenja u pećnici.
	Brzo zagrevanje	Brzo prethodno zagrejte pećnicu bez pribora.
	Dodavanje pare	Start ili završetak dodavanja pare → "Para", Stranica 12
	Zaštita za decu	Aktivirajte ili deaktivirajte zaštitu za decu.

Simbol	Funkcija	Upotreba
	Pražnjenje rezervoara za vodu	Napomena o pražnjenju rezervoara za vodu → "Nakon svakog režima rada sa parom", Stranica 13
	Punjjenje rezervoara za vodu	Napomena o punjenju rezervoara za vodu → "Para", Stranica 12
	Uklanjanje kamenca	Napomena o uklanjanju kamenca iz uređaja → "Uklanjanje kamenca", Stranica 26
	Uklanjanje kamenca	Uklanjanje kamenca prekinuto → "Uklanjanje kamenca prekinuto", Stranica 26

4.3 Vrste grejanja i funkcije

Kako biste za svoje jelo uvek odredili pravu vrstu grejanja, ovde vam objašnjavamo razlike i područja primene. Kada izaberete vrstu grejanja, uređaj vam preporučuje odgovarajuću temperaturu ili stepen. Vrednosti možete da preuzmete ili promenite u navedenom opsegu.

Simbol	Vrsta zagrevanja i opseg temperature	Upotreba i način funkcionisanja
	3D vreli vazduh ¹ 30 - 275 °C	Pečenje i prženje na jednom ili više nivoa. Ventilator u pećnici ravnomerno raspoređuje vrelinu prstenastog grejnog tela na zadnjem zidu.
	Blagi vreli vazduh 125 - 275 °C	Pripremajte pažljivo izabrana jela bez prethodnog zagrevanja. Ventilator u pećnici ravnomerно raspoređuje vrelinu prstenastog grejnog tela na zadnjem zidu. Jela se pripremaju u fazama pomoću preostale topote. Držite vrata uređaja zatvorenim za vreme pripreme. Ova vrsta zagrevanja se koristi za određivanje potrošnje energije u režimu cirkulacije vazduha i klase energetske efikasnosti.
	Regenerisanje ² 80 - 180 °C	Za pažljivo ponovno zagrevanje jela i za pečenje peciva.
	Stepen za picu 30 - 275 °C	Priprema pice ili jela kojima je potrebno puno topote odozdo. Donje grejno telo i prstenasto grejno telo na zadnjem zidu greju.
	Odmrzavanje 30 - 60 °C	Blago odmrznite zaledena jela.
	Priprema na umerenoj temperaturi 70 - 120 °C	Blago i polako pecite zapečene, nežne komade mesa u otvorenom posuđu. Vrelina dolazi ravnomerno odozgo i odozdo dok je temperatura niska.
	Roštilj, velika površina Stepeni za pečenje roštilja: 1 = slab 2 = srednje 3 = jak	Grilovanje ravnih namirnica za roštilj, kao što su odresci, kobasice ili tost. Gratiniranje jela. Cela površina ispod grejnog tela za pečenje roštilja je vredna.
	Cirkulacioni roštilj ¹ 30 - 275 °C	Pečenje živine, celih riba ili većih komada mesa. Grejno telo za pečenje roštilja i ventilator se naizmenično uključuju i isključuju. Ventilator kovitla vreli vazduh oko jela.
	Zagrevanje sa gornje/donje strane ¹ 30 - 275 °C	Tradicionalno pečenje ili prženje na jednom nivou. Vrsta zagrevanja je naročito adekvatna za kolače sa sočnim nadevom. Vrelina dolazi ravnomerno odozgo i odozdo. Ova vrsta grejanja se koristi za utvrđivanje potrošnje energije u konvencionalnom režimu rada.

¹ Dodavanje pare je moguće iznad 80 °C (režim rada samo sa punim rezervoarom za vodu)

² Vrsta zagrevanja sa parom (režim rada samo sa punim rezervoarom za vodu)

Ostale funkcije

Ovde možete pogledati pregled ostalih funkcija uređaja.

Simbol	Funkcija	Upotreba
	Programi	Koristite programirane podešene vrednosti za različita jela. → "Programi", Stranica 15
	Funkcije čišćenja	<ul style="list-style-type: none"> ■ Piroliza čisti pećnicu skoro samostalno. → "Piroliza", Stranica 25 ■ Uklanjanje kamenca održava vaš uređaj funkcionalnim. → "Uklanjanje kamenca", Stranica 26
	Daljinsko pokretanje	<p>Pokrenite i rukujte uređajem pomoću Home Connect aplikacije. → Stranica 21</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ kućna mreža i Home Connect server povezani Broj linija prikazuje jačinu signala kućne mreže ■ kućna mreža nije povezana ■ Home Connect server nije povezan ■ daljinsko pokretanje aktivirano ■ daljinska dijagnostika aktivirana

Napomena: Ukoliko uređajem rukujete preko Home Connect aplikacije, imaćete dodatne funkcije na raspolaganju. Informacije o ovoj temi možete pronaći u aplikaciji.

→ "Pribor", Stranica 10

Vaš uređaj ima 5 visina za ubacivanje. Visine za ubacivanje se broje odozdo nagore. Postolje možete da otkačite npr. za čišćenje.
→ "Postolja", Stranica 27

4.4 Temperatura i stepeni podešavanja

Za vrste zagrevanja i funkcije postoje različita podešavanja.

Podešavanja se pojavljuju na displeju.

Temperatura do 100 °C se podešava u koracima od po 1 stepena, a viša temperatura u koracima od po 5 stepeni.

Napomena: Kod podešenog stepena roštilja 3, uređaj nakon otpr. 20 minuta smanjuje temperaturu na stepen roštilja 1.

Prikaz zagrevanja

Uredaj vam prikazuje kada greje.

Linija u donjem delu displeja se popunjava sleva nadesno crvenom bojom, kako temperatura u pećnici raste. Ukoliko prethodno zagrevate pećnicu, optimalni trenutak da stavite hrani je postignut čim se linija skroz ispunji crvenom bojom.

Prikaz preostale topline

Kada isključite uređaj, linija na displeju pokazuje preostalu toplotu u pećnici. Što se temperatura u pećnici više spusti, utoliko manje je linija popunjena.

Napomene

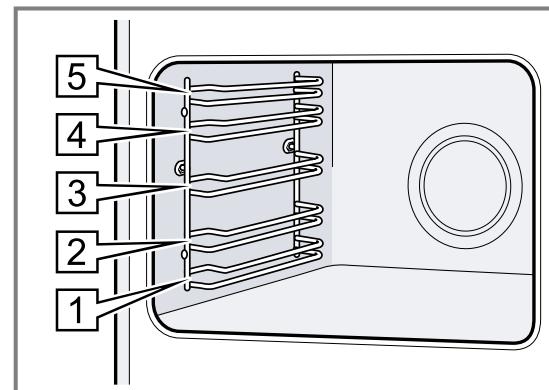
- Prikaz zagrevanja se popunjava samo kod vrsta grejanja, kod kojih se podešava temperatura. Na primer, kod stepena za pripremu roštilja, se prikaz zagrevanja odmah popunjava.
- Ako je tokom startovanja režima temperatura u pećnici previšoka, na displeju se za neke vrste zagrevanja pojavljuje . Isključite uređaj i sačekajte da se ohladi. Nakon toga ponovo pokrenite režim rada.
- Zbog termičke inertnosti, prikazana temperatura može malo da se razlikuje od stvarne temperature u pećnici.

4.5 Pećnica

Funkcije na pećnici olakšavaju korišćenje Vašeg uređaja.

Postolja

Na postolja u pećnici možete da ugurate pribor na različitim visinama.



Osvetljenje

Lampica rerne svetli, pećnica je isključena.

Kod većine vrsta grejanja i funkcija, osvetljenje je tokom rada uključeno. U slučaju okončanja rada, osvetljenje se isključuje.

Pomoću tastera **Sijalica u rerni**, osvetljenje možete da uključite i bez zagrevanja.

Ventilator za hlađenje

Ventilator za hlađenje se tokom rada automatski uključuje. Vazduh se izbacuje preko vrata.

PAŽNJA!

Nemojte pokrivati ventilacione otvore na vratima uređaja. Uredaj se pregreva.

- Ventilacioni otvori moraju biti slobodni.

Kako bi se nakon rada uređaj brže ohladio, ventilator za hlađenje radi još neko vreme.

Vrata uređaja

Ako u toku rada otvorite vrata uređaja, on prestaje da se zagreva. Kada zatvorite vrata uređaja, on nastavlja da se zagreva.

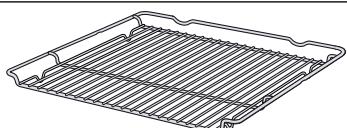
5 Pribor

Koristite originalni pribor. On je specijalno prilagođen za vaš uređaj.

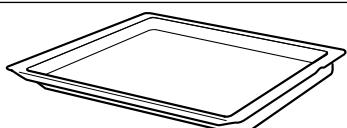
Napomena: Kada pribor postane vreo, može da se deformiše. To deformisanje ni na koji način ne utiče na njegovo funkcionisanje. Kada se pribor ponovo ohladi, deformacija nestaje.

Dodatni pribor

Rešetka



Univerzalna tepsija



Upotreba

- Kalupi za kolače
- Kalupi za gužvaru
- Posuda
- Meso, npr. pečenje ili komadi za grilovanje
- Duboko smrznute namirnice
- Sočni kolači
- Pecivo
- Hleb
- Veliko pečenje
- Duboko smrznute namirnice
- Sakupljajte tečnosti koje cure, npr. mast prilikom grilovanja na rešetki.

5.1 Funkcija užlebljenja

Funkcija užlebljenja sprečava prevrtanje pribora prilikom izvlačenja.

Pribor možete da izvučete otprilike do pola, dok ne ulegne u ležište. Zaštita od prevrtanja funkcioniše samo kada pribor pravilno ugurate u pećnicu.

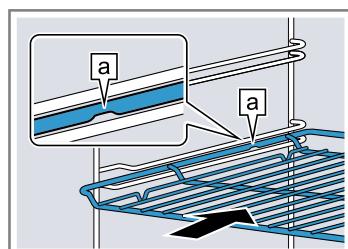
5.2 Guranje pribora u pećnicu

Pribor uvek pravilno ugurajte u pećnicu. Samo na taj način pribor možete da izvučete otprilike do polovine, a da se ne prevrne.

1. Pribor okrenite tako da zarez **a** bude pozadi i da pokazuje nadole.
2. Pribor svaki put stavite u kanale između dve vodice na dotičnoj visini.

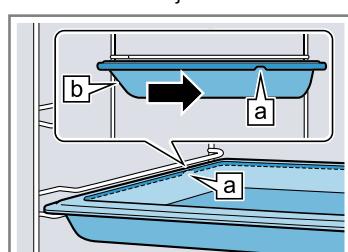
Rešetka

Rešetku otvorenom stranom ka vratima uređaja i zakrivljenjem — nadole ugurajte u rernu.



Pleh
npr. univer-
zalna tepsija
ili pleh
za pečenje

Ugurajte pleh sa zakošenjem **b** ka vratima uređaja.



3. Pribor gurnite u potpunosti, tako da ne dodiruje vrata uređaja.

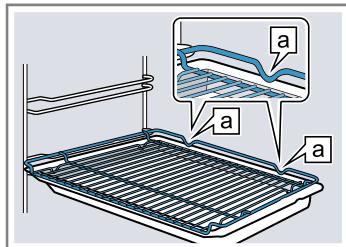
Napomena: Pribor, koji Vam tokom rada nije potreban, izvadite iz pećnice.

Kombinovanje pribora

Da biste sakupili tečnost koja kaplje, možete da kombinujete rešetku sa univerzalnom tepsijom.

1. Stavite rešetku na univerzalnu tepsiju tako, da oba graničnika **a** pozadi naležu na ivicu univerzalne tepsije.
2. Univerzalnu tepsiju svaki put stavite u kanale između dve vodice na visini ubacivanja. Rešetka je pri tome preko gornje vodeće šipke.

Rešetka na univerzalnoj tepsi



5.3 Dodatni pribor

Dodatni pribor možete da kupite preko korisničkog servisa, u specijalizovanoj trgovini ili na internetu.

Obimnu ponudu za vaš uređaj naći ćete na internetu ili u našim prospektima:

www.bosch-home.com

Pribor je specifičan za uređaje. Prilikom kupovine uvek navedite tačnu oznaku (E-br.) vašeg uređaja.

U onlajn prodavnici ili preko korisničkog servisa možete saznati koji pribor je dostupan za vaš uređaj.

6 Pre prve upotrebe

Izvršite podešavanja za prvo puštanje u rad. Očistite uređaj i pribor.

6.1 Prvo puštanje u rad

Morate da izvršite podešavanja za prvo puštanje u rad, pre nego što počnete da koristite uređaj.

Podešavanje vremena

Nakon priključivanja uređaja ili nakon nestanka struje na displeju treperi vreme. Vreme na satu startuje na 12:00 časova. Podesite aktuelno vreme.

Zahtev: Birač funkcija mora da bude u nultom položaju o.

- 1. Pomoću tastera — ili + podesite vreme na satu.
- 2. Pritisnite taster ☼.

✓ Displej prikazuje podešeno vreme.

Savet: U osnovnim podešavanjima → Stranica 19 možete da odredite da li želite da vreme bude prikazano na displeju.

Podešavanje reference ka tvrdoći vode

- Podesite tvrdoću vode.
→ "Podešavanje tvrdoće vode", Stranica 20

6.2 Čišćenje uređaja pre prve upotrebe

Pre nego što po prvi put pripremite jela pomoću uređaja, očistite pećnicu i pribor.

1. Iz pećnice izvadite pribor i ostatke ambalaže, kao što su kuglice stiropora.
2. Pre zagrevanja obrišite ravne površine u pećnici mekom, vlažnom krpom.

7 Osnovno rukovanje

7.1 Uključivanje uređaja

- Birač funkcije okrenite na položaj van nultog položaja o.
- ✓ Uređaj je uključen.

7.2 Isključivanje uređaja

- Birač funkcije okrenite na nulti položaj o.
- ✓ Uređaj je isključen.

3. Napunite rezervoar za vodu.

→ "Punjene rezervoara za vodu", Stranica 12

4. Provetravajte prostoriju, dok uređaj greje.

5. Podesite vrstu zagrevanja sa dodavanjem pare i temperaturu.

→ "Kuvanje uz pomoć pare", Stranica 12

→ "Osnovno rukovanje", Stranica 11

Vrsta zagrevanja	3D vreli vazduh ☒ sa dodavanjem pare ☺
------------------	--

Temperatura	200 °C
-------------	--------

Trajanje	30 minuta
----------	-----------

6. Isključite uređaj posle navedenog trajanja.

7. Sačekajte, dok se pećnica ne ohladi.

8. Ispraznite rezervoar za vodu i osušite pećnicu.

→ "Nakon svakog režima rada sa parom", Stranica 13

9. Podesite vrstu zagrevanja bez dodavanja pare i temperaturu.

Vrsta zagrevanja	Zagrevanje sa gornje/donje strane ☐
------------------	-------------------------------------

Temperatura	240 °C
-------------	--------

Trajanje	30 minuta
----------	-----------

10. Isključite uređaj posle navedenog trajanja.

11. Sačekajte, dok se pećnica ne ohladi.

12. Očistite ravne površine sapunicom i krpom za posude.

13. Pribor temeljno očistite pomoću sapunice i krpe za pranje posuda ili mekom četkom.

7.3 Podešavanje vrste zagrevanja i temperature

1. Pomoću birača funkcija podesite vrstu zagrevanja.

2. Pomoću birača temperature podesite temperaturu ili stepen za roštilj.

✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj počinje da greje.

✓ U zavisnosti od tipa uređaja, kod pojedinih vrsta grejanja i podešenih temperatura preko 200 °C brzo zagrevanje ☺ se utomatski uključuje.

→ "Brzo zagrevanje", Stranica 18

3. Kada je vaše jelo gotovo, isključite uređaj.

Saveti

- Odgovarajuću vrstu grejanja za vaše jelo možete da pronađete u opisu vrsta grejanja.
→ "Vrste grejanja i funkcije", Stranica 8
- Na uređaju takođe možete da podešite trajanje i završetak režima rada.
→ "Vremenske funkcije", Stranica 14

Promena vrste zagrevanja

Vrstu zagrevanja možete da promenite u svakom trenutku.

- ▶ Pomoću birača funkcija podešite željenu vrstu zagrevanja.

Promena temperature

Temperaturu možete da promenite u svakom trenutku.

- ▶ Pomoću birača temperature podešite željenu temperaturu.

8 Para

Kod nekih vrsta zagrevanja možete da priključite dodavanje pare.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opeketina!

Prilikom otvaranja vrata uređaja može da izade vrela para. U zavisnosti od temperature, para nije vidljiva.

- ▶ Pažljivo otvorite vrata uređaja.
- ▶ Udaljite decu.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opeketina!

Za vreme režima rada uređaja se može ugrejati rezervoar za vodu.

- ▶ Sačekajte da se rezervoar za vodu ohladi, ukoliko je uređaj prethodno radio.
- ▶ Izvadite rezervoar za vodu iz okna rezervoara.

8.1 Kuvanje uz pomoć pare

Prilikom kuvanja uz pomoć pare, uređaj u različitim intervalima ubacuje paru u pećnicu. Na taj način namirnica dobija hrskavu koricu i sjajnu površinu. Meso iznutra postaje sočno i smanjuje svoju zapremagu samo minimalno.

Pokretanje dodavanja pare

Savet: Koristite programe ili podatke u tabelama.

1. Napunite rezervoar za vodu.
→ "Punjjenje rezervoara za vodu", Stranica 12
2. Podešavanje odgovarajuće vrste zagrevanja:
 - **3D vreli vazduh** 
 - **Zagrevanje sa gornje/donje strane** 
 - **Cirkulacioni roštilj** 
3. Temperaturu podešite između 80 i 240 °C.
4. Podesite intenzitet pare tasterom .

Intenzitet	Stepen
slabo	
jako	

- ✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj počinje da greje i uključuje paru.

Prekid dodavanja pare

- ▶ Pritisnite taster , sve dok se sa displeja ne obriše intenzitet pare.
- ✓ Rad se nastavlja bez dodavanja pare.
→ "Nakon svakog režima rada sa parom", Stranica 13

Završavanje dodavanja pare

1. Isključite uređaj.

2. Ispraznjite rezervoar za vodu i osušite pećnicu.
→ "Nakon svakog režima rada sa parom", Stranica 13

8.2 Regenerisanje

Sa vrstom zagrevanja Regenerisanje  možete gotovu jelu pažljivo da podgrejete ili da ispečete pecivo od prethodnog dana. Uredaj automatski uključuje paru.

Start regenerisanja

Zahetv: Pećnica se ohladila.

1. Napunite rezervoar za vodu.
→ "Punjjenje rezervoara za vodu", Stranica 12
2. Podesite vrstu grejanja Regenerisanje .
3. Podesite temperaturu.
✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj počinje da greje i uključuje paru.

Završetak regenerisanja

1. Isključite uređaj.
2. Ispraznjite rezervoar za vodu i osušite pećnicu.
→ "Nakon svakog režima rada sa parom", Stranica 13

8.3 Punjenje rezervoara za vodu

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Para zapaljivih tečnosti može da se zapali u pećnici zbog vrelih površina (praskanje). Vrata uređaja mogu da izlete. Može se desiti da izadu vrela para i plamen.

- ▶ U rezervoar za vodu nemojte da sipate zapaljive tečnosti (npr. pića koja sadrže alkohol).
- ▶ U rezervoar za vodu sipajte isključivo vodu ili rastvor protiv kamenca koji smo preporučili.

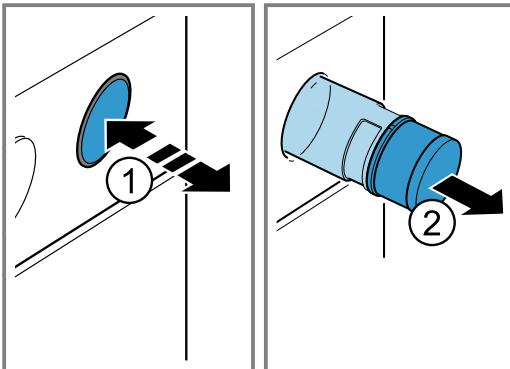
⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opeketina!

Za vreme režima rada uređaja se može ugrejati rezervoar za vodu.

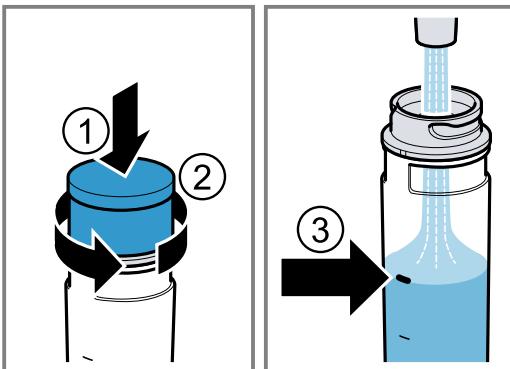
- ▶ Sačekajte da se rezervoar za vodu ohladi, ukoliko je uređaj prethodno radio.
- ▶ Izvadite rezervoar za vodu iz okna rezervoara.

Zahetv: Tvrdoča vode je pravilno podešena.
→ "Podešavanje tvrdoče vode", Stranica 20

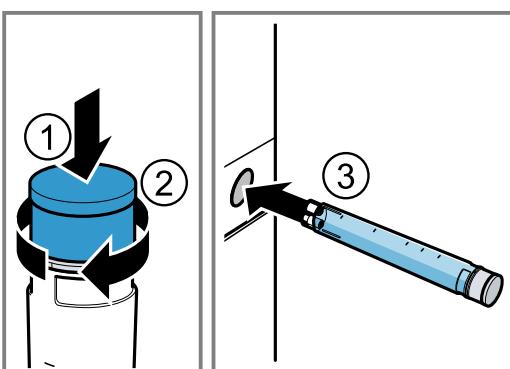
- Pritisnite rezervoar za vodu ① i izvucite ga ②.



- Pritisnite poklopac rezervoara za vodu ① i odvrnите ga ②.
- Rezervoar za vodu napunite hladnom do oznake ③.



- Pritisnite poklopac rezervoara za vodu ① i zavrnite ga ②.
- Rezervoar za vodu ponovo postavite u otvor i pritisnjajte ga, sve dok ne uđe u ležište ③.



Dopunjavanje rezervoara za vodu

Kada se čuje signal i na displeju se rezervoar za vodu , dopunite rezervoar sa vodom.

Napomena: Ukoliko ne dopunite rezervoar za vodu, uređaj će nastaviti da radi bez dodavanja pare.

- Izvadite rezervoar za vodu i dopunite ga.
- Umetnite pun rezervoar za vodu.

8.4 Nakon svakog režima rada sa parom

Posle svakog režima rada sa parom, uređaj pumpa preostalu vodu nazad u rezervoar za vodu. Zatim ispraznite i osušite rezervoar za vodu i pećnicu.

Pražnjenje rezervoara za vodu

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Za vreme režima rada uređaja se može ugrejati rezervoar za vodu.

- Sačekajte da se rezervoar za vodu ohladi, ukoliko je uređaj prethodno radio.
- Izvadite rezervoar za vodu iz okna rezervoara.

PAŽNJA!

Sušenje rezervoara za vodu u vreloj pećnici izaziva oštećenja na rezervoaru za vodu.

- Rezervoar za vodu nemojte da sušite u vreloj pećnici.

Pranje rezervoara za vodu u mašini za pranje posuđa izaziva oštećenja.

- Nemojte prati rezervoar za vodu u mašini za pranje posuđa.
- Rezervoar za vodu čistite mekom krpom i običnim deterdžentom.

- Pritisnite rezervoar za vodu.
- Izvucite rezervoar za vodu.
- Odvijte poklopac rezervoara za vodu.
- Ispraznite rezervoar za vodu, operite ga sredstvom za pranje sudova i temeljno ga isperite čistom vodom.
- Sve delove osušite mekom krpom.
- Zaptivku na poklopcu oribajte na suvo.
- Ispraznite rezervoar za vodu i ostavite da se osuši dok je poklopac otvoren.
- Stavite poklopac na rezervoar za vodu i zavrnite ga.
- Postavite rezervoar za vodu.

Sušenje sливника

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Uređaj se zagreva tokom rada.

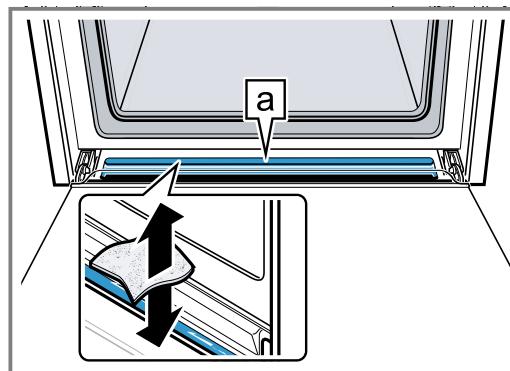
- Pre čišćenja sačekajte da se uređaj ohladi.

Zahtev: Pećnica se ohladiла.

- Otvorite vrata uređaja.

- Napomena:**

Slivnik se nalazi ispod pećnice.



Vodu u sливнику uklonite sunđerastom krpom i pažljivo obrišite.

Sušenje pećnice

UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Uredaj se zagreva tokom rada.

- Pre čišćenja sačekajte da se uređaj ohladi.

PAŽNJA!

Voda na dnu pećnice tokom rada uređaja na temperaturi preko 120 °C izaziva oštećenja emajla.

- Nemojte započinjati režim rada, ako na dnu pećnice ima vode.
- Obrišite vodu sa dna pećnice pre rada.

9 Vremenske funkcije

Vaš uređaj raspolaže različitim vremenskim funkcijama, pomoću kojih možete da upravljate radom.

9.1 Pregled vremenskih funkcija

Pomoću tastera  birate različite funkcije.

Vremenska funkcija	Upotreba
Alarm 	Alarm možete da podešite nezavisno od režima rada. On ne utiče na uređaj.
Trajanje 	Ako u nekom režimu rada podešite trajanje, nakon isteka trajanja uređaj automatski prestaje da se zagreva.
Završetak 	Kod trajanja možete da podešite vreme kada će se završiti rad. Uredaj se automatski pokreće, tako da se režim rada završava u željeno vreme.
Vreme 	Možete da podešite vreme.

9.2 Podešavanje alarma

Alarm radi nezavisno od rerna. Kod uključenog i isključenog uređaja, alarm možete da podešite do 23 sati i 59 minuta. Alarm poseduje sopstveni signal, tako da možete čuti da li je alarm ili trajanje završeno.

1. Pritisnite taster , sve dok na displeju  ne bude obeleženo.
2. Tasterom — ili + podešite vreme alarma.

Taster	Predložena vrednost
—	5 minuta
+	10 minuta

Do 10 minuta se vreme alarma može podešiti u koracima od 5 sekundi. Nakon toga, što je vrednost veća, veći su vremenski koraci.

- ✓ Posle nekoliko sekundi se pokreće alarm i ističe vreme alarma.
- ✓ Kada istekne vreme alarma, oglašava se signal i na displeju vreme alarma stoji na nuli.
- 3. Kada je vreme alarma isteklo
 - Pritisnite bilo koji taster da biste isključili alarm.

Promena alarma

Vreme alarma možete da promenite u svakom trenutku.

Zahtev: Pećnica se ohladila.

1. Uklonite prljavštinu iz pećnice.
2. Osušite pećnicu pomoću sundra.
3. Fleke od kamena uklonite krpom natopljenom sirćetom, isperite hladnom vodom i osušite mekom krpom.
4. Vrata uređaja ostavite 1 sat otvorenim, kako bi se pećnica potpuno osušila.

Zahtev: Na displeju je obeleženo .

- Tasterom — ili + promenite vreme alarma.
- ✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj preuzima izmenu.

Prekid alarma

Vreme alarma možete da prekinete u svakom trenutku.

Zahtev: Na displeju je obeleženo .

- Tasterom — vratite vreme alarma na nulu.
- ✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj preuzima izmenu i  se gasi.

9.3 Podešavanje trajanja

Možete da podešite trajanje režima rada do 23 sati i 59 minuta.

Zahtev: Podešeni su vrsta zagrevanja i temperatura ili stepen.

1. Pritisnite taster , sve dok na displeju  ne bude obeleženo.
2. Podesite trajanje tasterom — ili + .

Taster	Predložena vrednost
—	10 minuta
+	30 minuta

Do jednog sata, trajanje se može podešavati u koracima od po minutu, zatim u koracima od po 5 minuta.

- ✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj počinje da greje i trajanje teče.
- ✓ Kada istekne trajanje, oglašava se signal i na displeju vreme alarma stoji na nuli.
- 3. Kada je trajanje isteklo:
 - Pritisnite bilo koji taster da biste na ranije prekiniли signal.
 - Za ponovno podešavanje trajanja, pritisnite taster + .
 - Kada je vaše jelo gotovo, isključite uređaj.

Menjanje trajanja

Trajanje možete promeniti u svakom trenutku.

Zahtev: Na displeju je obeleženo .

- Pomoću tastera — ili + promenite trajanje.
- ✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj preuzima izmenu.

Prekid trajanja

Trajanje možete da prekinete u svakom trenutku.

Zahtev: Na displeju je obeleženo .

- ▶ Tasterom — vratite trajanje na nulu.
- ✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj preuzima izmenu i nastavlja da greje bez trajanja.

9.4 Podešavanje završetka

Možete da pomerite vreme kada će se završiti trajanje do 23 sati i 59 minuta.

Napomene

- Za dobar rezultat termičke obrade, nemojte pomjerati vreme završetka kada je režim rada već počeo.
- Da se namirnice ne bi pokvarile, ne ostavljajte ih dugi u pećnici.

Zahtevi

- Podešeni su vrsta zagrevanja i temperatura ili stepen.
- Trajanje je podešeno.
- 1. Pritisnite taster , sve dok na displeju  ne bude obeleženo.
- 2. Pritisnite taster — ili .
- ✓ Displej prikazuje izračunati završetak.
- 3. Pomoću tastera — ili  pomerite završetak.
- ✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj preuzima podešavanje i na displeju se prikazuje podešeni završetak.
- ✓ Kada dođe izračunato vreme početka, uređaj počinje da greje i trajanje ističe.
- ✓ Kada istekne trajanje, oglašava se signal i na displeju vreme alarma stoji na nuli.
- 4. Kada je trajanje isteklo:
 - Pritisnite bilo koji taster da biste na ranije prekinuli signal.
 - Za ponovno podešavanje trajanja, pritisnite taster .
 - Kada je vaše jelo gotovo, isključite uređaj.

Izmena završetka

Za dobar rezultat termičke obrade, podešeno vreme završetka možete da menjate samo dok se ne počne sa radom i istekom trajanja.

10 Programi

Pomoću programima vas vaš uređaj podržava u pripremi različitih jela i automatski bira optimalna podešavanja.

10.1 Posuđe za programe

Koristite posuđe koje je otporno na topotlu, namenjeno za korišćenje na temperaturama do 300 °C.

Najpogodnije je posuđe od stakla ili staklene keramike. Pečenje treba da prekrije otprilike 2/3 dna posuda.

Posuđe od sledećih materijala je neodgovarajuće:

- svetao, sjajni aluminijum

Zahtev: Na displeju je obeleženo .

- ▶ Pomoću tastera — ili  pomerite završetak.
- ✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj preuzima izmenu.

Prekid završetka

U svakom trenutku možete da obrišete podešeni završetak.

Zahtev: Na displeju je obeleženo .

- ▶ Tasterom — vratite se na trenutno vreme plus podešeno trajanje.
- ✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj preuzima izmenu i počinje da se zagreva. Trajanje teče.

9.5 Podešavanje vremena

Nakon priključivanja uređaja ili nakon nestanka struje na displeju treperi vreme. Vreme na satu startuje na 12:00 časova. Podesite aktuelno vreme.

Zahtev: Birač funkcija mora da bude u nultom položaju 0.

1. Pomoću tastera — ili  podesite vreme na satu.
2. Pritisnite taster .
- ✓ Displej prikazuje podešeno vreme.

Savet: U osnovnim podešavanjima → Stranica 19 možete da odredite da li želite da vreme bude prikazano na displeju.

Promena vremena

Vreme možete promeniti u svakom trenutku.

Zahtev: Birač funkcija mora da bude u nultom položaju 0.

1. Pritisnjite taster , sve dok na displeju  ne bude obeleženo.
2. Pomoću tastera — ili  promenite vreme.
- ✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj preuzima izmenu.

- neglazirana glina
- plastika ili plastične drške

10.2 Para

Uredaj vam za funkciju sa parom nudi programe, sa kojima jednostavno i stručno možete da pripremate jela.

Napomene o funkciji sa parom možete pronaći pod param.

→ "Para", Stranica 12

10.3 Tabela sa programima

Brojevi programa su dodeljeni određenim jelima.

Br.	Hrana	Posuda	Opseg težine Podešena težina	Dodavanje tečnosti	Visina ubaci- vanja	Napomene
01	Pletenica od dizanog testa, venac sa kvascem¹	Pleh sa papirom za pečenje	0,6 - 1,5 kg Težina testa	ne	3	Na početku rada, pećnica mora da bude hladna.
02	Narastanje testa sa kvascem¹	Činija na rešetki	0,5 - 1,5 kg Težina testa	ne	2	Na početku rada, pećnica mora da bude hladna.
03	Pšenični hleb, mešani pšenični hleb na plehu¹	Pleh sa papirom za pečenje	0,5 - 2,0 kg Težina testa	ne	2	Na početku rada, pećnica mora da bude hladna.
04	Pšenični hleb, mešani pšenični hleb u četvrtastom kalupu¹	Četvrtasti kalup, podmazan i posut brašnom	0,8 - 2,0 kg Težina testa	ne	2	Na početku rada, pećnica mora da bude hladna.
05	Beli hleb na plehu¹	Pleh sa papirom za pečenje	0,5 - 2,0 kg Težina testa	ne	2	Ukoliko pečete 2 hleba istovremeno, unešite težinu težeg hleba.
06	Ražani mešani hleb¹	Četvrtasti kalup, podmazan i posut brašnom	0,8 - 2,0 kg Težina testa	ne	2	Na početku rada, pećnica mora da bude hladna.
07	Lepinja¹	Pleh sa papirom za pečenje	0,4 - 1,0 kg Težina testa	ne	2	Na početku rada, pećnica mora da bude hladna.
08	Krompir iz rerne, ceo neoljušteni, brašnjavi krompir	Univerzalna tepsija	0,3-1,5 kg Ukupna težina	ne	3	-
09	Varivo, sa povrćem vegetarijanski	Visoki pekač sa poklopcom	0,5-2,5 kg Ukupna težina	prema recep- tu	2	Povrće koje se duže priprema (npr. šargarepe) iseckajte na manje komade u odnosu na povrće sa kraćim vremenom pripreme (npr. paradajz)
10	Gulaš Govedina ili svinjetina, iseckana na kockice, sa povrćem	Visoki pekač sa poklopcom	0,5-2,5 kg Ukupna težina	prema recep- tu	2	Meso položite dole i prekrijte ga povrćem Meso pre toga nemojte da pržite
11	Riba, cela¹ spremno za pripremu, začinjeno	Pekač bez poklopa ili pleh	0,8-1,5 kg Težina ribe	ne	2	Postavite u posudu u plivajućem položaju
12	Pile, nepunjeno¹ spremno za pripremu, začinjeno	Pekač bez poklopa ili pleh	0,9-1,5 kg Težina pileta	ne	2	Postavite u posudu sa grudima okrenutim nagore
13	Pileći komadi¹ spremno za pripremu, začinjeno	Pekač bez poklopa ili pleh	0,1-0,8 kg Težina najtežeg dela	ne	3	-
14	Ćureće grudi u komadu, začinjene	Pekač sa staklenim poklopcom	0,5-2,5 kg Težina ćurećih grudi	Prekrijte dno pekača, eventualno dodajte i do 250 g povrća	2	-
15	Patka, nepunjena¹ spremno za pripremu, začinjeno	Pekač bez poklopa ili pleh	1,3-2,5 kg Težina patke	ne	2	Postavite u posudu sa grudima okrenutim nagore

¹ Program sa parom (rad samo sa punim rezervoarom za vodu)

Br.	Hrana	Posuda	Opseg težine Podešena težina	Dodavanje tečnosti	Visina ubaci- vanja	Napomene
16	Guska, nenapunjena ¹ spremno za pripremu, začinjeno	Pekač bez poklop- ca ili pleh	2,3-4,5 kg Težina guske	ne	2	Postavite u posudu sa grudima okrenutim nagore
17	Guščiji bataci spremno za pripremu, začinjeno	Stakleni pekač bez poklopca na rešet- ki	0,3-0,8 kg Težina najtežeg dela	Prekrijte dno pekača	2	-
18	Pirjano goveđe peče- nje npr. plećka, potplećka, butka ili kiselo pečenje	Pekač sa poklop- cem	0,5-2,5 kg Težina mesa	Meso skoro u potpunosti prekrijte teč- nošću	2	Meso pre toga ne- mojte da pržite
19	Govedi file, srednji ¹ spremno za pripremu, začinjeno	Pekač bez poklop- ca ili pleh	0,8-2,0 kg Težina mesa	ne	2	Meso pre toga ne- mojte da pržite
20	Rostbif, srednje pe- čen spremno za pripremu, začinjeno	Pekač bez poklop- ca	0,5-2,5 kg Težina mesa	ne	2	Postavite u posudu sa masnom stranom okrenutom nagore Meso pre toga ne- mojte da pržite
21	Govedi rolati punjeni povrćem ili mesom	Pekač sa poklop- cem	0,5-2,5 kg Težina svih punje- nih rolata	Rolate pre- krijte skoro potpuno, npr. saftom ili vo- dom	2	Meso pre toga ne- mojte da pržite
22	Rolat od mesa, svež Masa od mlevenog go- veđeg, svinjskog ili jagnjećeg mesa	Pekač sa poklop- cem	0,5-2,5 kg Težina pečenja	ne	2	Meso pre toga ne- mojte da pržite
23	Jagnjeći but, srednji bez kostiju, začinjen	Pekač sa poklop- cem	0,5-2,5 kg Težina mesa	Prekrijte dno pekača, eventualno dodajte i do 250 g povrća	2	Meso pre toga ne- mojte da pržite
24	Jagnjeći but, dobro pečen bez kostiju, začinjen	Pekač sa poklop- cem	0,5-2,5 kg Težina mesa	Prekrijte dno pekača, eventualno dodajte i do 250 g povrća	2	Meso pre toga ne- mojte da pržite
25	Teleće pečenje, meša- no npr. leđa ili but	Pekač sa poklop- cem	0,5-3,0 kg Težina mesa	Prekrijte dno pekača, eventualno dodajte i do 250 g povrća	2	Meso pre toga ne- mojte da pržite
26	Teleće pečenje, po- sno npr. plećka ili butka	Pekač sa poklop- cem	0,5-2,5 kg Težina mesa	Prekrijte dno pekača, eventualno dodajte i do 250 g povrća	2	Meso pre toga ne- mojte da pržite
27	Srneći but bez kostiju, posoljen	Pekač sa poklop- cem	0,5-2,0 kg Težina mesa	Prekrijte dno pekača, eventualno dodajte i do 250 g povrća	2	-
28	Pečeni svinjski vrat ¹ bez kostiju, začinjen	Pekač bez poklop- ca ili pleh	0,8-2,5 kg Težina mesa	ne	2	Meso pre toga ne- mojte da pržite

¹ Program sa parom (rad samo sa punim rezervoarom za vodu)

Br.	Hrana	Posuda	Opseg težine Podešena težina	Dodavanje tečnosti	Visina ubaci-vanja	Napomene
29	Svinjsko pečenje, sa kožicom¹ npr. plećka, začinjena i zasečena kožura	Pekač bez poklopa ili pleh	1,0-2,0 kg Težina mesa	ne	2	Postavite u posudu sa masnom stranom okrenutom nagore, dobro posolite kožuru
30	Pečenje od svinjskih slabina začinjeno	Pekač sa staklenim poklopcom	0,5-2,5 kg Težina mesa	Prekrijte dno pekača, eventualno dodajte i do 250 g povrća	2	Meso pre toga nemojte da pržite

¹ Program sa parom (rad samo sa punim rezervoarom za vodu)

10.4 Priprema jela za program

Koristite sveže namirnice, najbolje one koje su rashladene u frižideru. Upotrebljavajte duboko zamrznuta jela direktno iz zamrzivača.

1. Izmerite jelo.
Težina jela je potrebna da bi se program pravilno podešio.
2. Stavite jelo u posudu.
3. Posudu stavite na rešetku.
Uvek je stavljajte u hladnu pećnicu.

10.5 Podešavanje programa

Uredaj bira optimalnu vrstu zagrevanja, temperaturu i trajanje. Vi jedino treba da podešite težinu.

Napomene

- Težinu možete da podešite samo u predviđenom opsegu.
- Nakon pokretanja programa više nećete moći da menjate program i težinu.

1. **Programi** podešite pomoću birača funkcija.
2. Pomoću tastera — ili + podešite željeni program.
3. Pomoću birača temperature podešite težinu vašeg jela. Uvek podešite sledeću veću težinu.
 - Za upit trajanja programa, pritisnite taster . Trajanje ne može da bude promenjeno.
 - Kod nekih programa, završetak može pomoći tastera da se pomeri.
→ "Podešavanje završetka", Stranica 15
4. ✓ Posle nekoliko sekundi se program pokreće i trajanje počinje da teče.
- ✓ Kada se program završi, oglašava se signal i na displeju vreme alarma стоји на нули.
4. Kada je program završen:
 - Pritisnite bilo koji taster da biste na ranije prekinuli signal.
 - Za podešavanje trajanja naknadne termičke obrade, pritisnite taster +. Uredaj nastavlja da se zagreva sa podešavanjem programa.
 - Kada je vaše jelo gotovo, isključite uređaj.

11 Zaštita za decu

Osigurajte vaš uređaj, da deca ne bi nesmotreno uključila uređaj ili promenila podešavanja.

Napomena:

U osnovnim podešavanjima → Stranica 19 možete podešiti da li je moguće ili nije moguće podešavanje zaštite za decu.

11.1 Aktiviranje i deaktiviranje zaštite za decu

Zahtev: Birač funkcija je u nultom položaju o.

- Za aktiviranje zaštite za decu, taster držite pritisnutim, sve dok se na displeju ne pojavi .
- Za deaktiviranje zaštite za decu, taster držite pritisnutim, sve dok se na displeju ne ugasi .

12 Brzo zagrevanje

Da biste uštedeli vreme, kada je temperatura podešena iznad 100 °C brzo zagrevanje može da skrati trajanje zagrevanja.

Kod ovih vrsta grejanja je brzo zagrevanje moguće:

- **3D vredni vazduh**
- **Zagrevanje sa gornje/donje strane**

12.1 Podešavanje brzog zagrevanja

Za ravnomeran rezultat pripreme, jelo stavljajte u pećnicu tek kada je brzo zagrevanje završeno.

Napomena: Trajanje podešite tek kada se završi brzo zagrevanje.

1. Podesite odgovarajuću vrstu grejanja i temperaturu preko 100 °C.
Kada je podešena temperatura preko 200 °C, brzo zagrevanje se automatski uključuje.
2. Ako se brzo zagrevanje ne uključuje automatski, pritisnite taster .

- ✓ Na displeju se pojavljuje .
- ✓ Nakon nekoliko sekundi započinje brzo zagrevanje.
- ✓ Kada se završi brzo zagrevanje, oglašava se signal i simbol  na displeju se gasi.

3. Stavite jelo u pećnicu.

Završavanje brzog zagrevanja

- Pritisnite taster .
- ✓ Simbol  na displeju se gasi.

13 Šabat podešavanje

Sa Šabat podešavanjem možete da podesite trajanje i do 70 sati. Jela mogu da zadrže toplotu između 85 °C i 140 °C pomoću **Zagrevanje sa gornje/donje strane**, bez uključivanja ili isključivanja uređaja.

13.1 Start Šabat podešavanja

Napomene

- Ako u toku rada otvorite vrata uređaja, on prestaje da zagreva. Kada zatvorite vrata uređaja, on nastavlja da zagreva.
- Nakon starta više nećete moći da promenite ili prekinete podešavanje za Šabat.
- Ne možete da pomerite završetak za podešavanje za Šabat.

Zahtev: Podešavanje za Šabat je aktivirano u osnovnim podešavanjima.

→ "Osnovna podešavanja", Stranica 19

1. Pomoću birača funkcije podesite programe .
- ✓ Na displeju se pojavljuje .
2. Pomoću birača temperature podesite temperaturu.
3. Pritisakajte taster , sve dok na displeju ne bude obeleženo .
4. Podesite trajanje tasterom — ili +.
- ✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj počinje da greje i trajanje teče.
5. Kada istekne trajanje, trajanje stoji na nuli. Uređaj prestaje da greje i ponovo reaguje uobičajeno kao van podešavanja za Šabat.
 - Isključite uređaj.
Uredaj se automatski isključuje nakon otprilike 10 do 20 minuta.

14 Osnovna podešavanja

Osnovna podešavanja uređaja možete da prilagodite svojim potrebama.

14.1 Pregled osnovnih podešavanja

Ovde ćete naći pregled osnovnih podešavanja i fabričkih podešavanja. Osnovna podešavanja zavise od opreme vašeg uređaja.

Prikaz	Osnovno podešavanje	Izbor
c 0 1	Trajanje signala posle isteka trajanja ili vremena na alarmu	 = 10 sekundi  = 30 sekundi ¹  = 2 minuta
c 0 2	Vreme čekanja dok se ne preuzme podešavanje	 = 3 sekunde ¹  = 6 sekundi  = 10 sekundi
c 0 3	Ton tastera prilikom pritiskanja	 = isklj.  = uključeno ¹
c 0 4	Jačina osvetljenja displeja	 = tamno  = srednje ¹  = svetlo
c 0 5	Prikaz vremena	 = Isključivanje vremena  = Prikaz vremena ¹
c 0 6	Zaštita za decu podesiva → "Zaštita za decu", Stranica 18	 = ne  = da ¹  = da, sa zaključavanjem vrata
c 0 7	Osvetljenje pećnice tokom rada	 = ne  = da ¹

¹ Fabričko podešavanje (može da se razlikuje u zavisnosti od tipa uređaja)

² U zavisnosti od opremljenosti uređaja

Prikaz	Osnovno podešavanje	Izbor
c 0 8	Vreme dodatnog rada rashladnog ventilatora	0 = kratko 1 = srednje ¹ 2 = dugo 3 = izuzetno dugo
c 0 9	Teleskopski delovi na izvlačenje nadograđeni ²	0 = ne ¹ (kod postolja i 1-strukog mehanizma za izvlačenje) 1 = da (kod 2-strukog i 3-strukog mehanizma za izvlačenje)
c 1 0	Šabat podešavanje dostupno → "Šabat podešavanje", Stranica 19	0 = ne ¹ 1 = da
c 1 1	Tvrdoća vode → "Podešavanje tvrdoće vode", Stranica 20	0 = omekšana 1 = meka (do 1,5 mmol/l) 2 = srednja (1,5 - 2,5 mmol/l) 3 = tvrda (2,5 - 3,8 mmol/l) 4 = veoma tvrda (iznad 3,8 mmol/l)
c 1 2	Automatsko brzo zagrevanje od 200 °C ²	0 = ne 1 = da ¹
c 1 3	Resetovanje svih vrednosti na fabričko podešavanje	0 = ne ¹ 1 = da
HC..	Home Connect Podešavanja	→ "Home Connect ", Stranica 21

¹ Fabričko podešavanje (može da se razlikuje u zavisnosti od tipa uređaja)² U zavisnosti od opremljenosti uređaja

14.2 Promena osnovnog podešavanja

Zahtev: Uredaj je isključen.

1. Taster  držite pritisnut oko 4 sekunde.
- ✓ Na displeju se pojavljuje prvo osnovno podešavanje, npr. .
2. Po potrebi, promenite podešavanje pomoću birača temperature.
3. Pomoću tastera — ili + predite na sledeće osnovno podešavanje.
4. Da biste sačuvali izmene, taster  držite pritisnut oko 4 sekunde.

Napomena: Nakon nestanka struje, sve Vaše promene ostaju sačuvane.

14.3 Prekid promene osnovnih podešavanja

- Okrenite birač funkcija.
- ✓ Promene se odbacuju i ne memorišu.

14.4 Podešavanje tvrdoće vode

PAŽNJA!

Ako je podešena pogrešna tvrdoća vode, uređaj ne može na vreme da vas podesiti da odstranite kamenac.

- Pravilno podesite tvrdoću vode.
Oštećenje uređaja usled upotrebe neadekvatnih tehnosti.
- Nemojte upotrebljavati destilovanu vodu, vodu iz vodovoda koja je jako hlorisana (> 40 mg/l) ili druge tečnosti.
- Upotrebljavajte isključivo svežu, hladnu vodu iz vodovoda, omekšanu vodu ili mineralnu negaziranu vodu.

Zahtevi

- Pre nego što podesite tvrdoću vode, informišite se kod vašeg snabdevača o tvrdoći vode iz vodovoda.
- Uredaj mora biti isključen.
- 1. Taster  držite pritisnut oko 4 sekunde.
- ✓ Na displeju se pojavljuje prvo osnovno podešavanje, npr. .
- 2. Pomoću tastera — ili + predite na osnovno podešavanje .
- 3. Pomoću birača temperature podesite tvrdoću vode.

Savet: Ako voda iz vodovoda sadrži mnogo kamenaca, preporučujemo Vam da upotrebljavate omekšanu vodu. Ako upotrebljavate isključivo omekšanu vodu, podesite opseg za tvrdoću vode na "omekšana".

Savet: Ako upotrebljavate mineralnu vodu, onda opseg za tvrdoću vode podesite na "jako tvrda voda". Ukoliko koristite mineralnu vodu, onda isključivo negaziranu mineralnu vodu.

Osnovno podešavanje tvrdoće vode	Tvrdoća vode u mmol/l	Nemačka tvrdoća u °dH	Francuska tvrdoća u °fH
 = omekšana ¹	-	-	-
 = meka	do 1,5	do 8,4	do 15
 = srednja	1,5-2,5	8,4-14	15-25
 = tvrda	2,5-3,8	14-21,3	25-38
 = veoma tvrda ²	preko 3,8	preko 21,3	preko 38

¹ Podesite samo ako koristite isključivo omekšanu vodu.

² Podesite i za mineralnu vodu. Koristite isključivo negaziranu mineralnu vodu.

4. Da biste sačuvali izmene, taster  držite pritisnut oko 4 sekunde.

15 Home Connect

Ovaj uređaj podržava povezivanje sa mrežom. Povežite svoj uređaj sa mobilnim krajnjim uređajem, da biste preko Home Connect aplikacije rukovali funkcijama, prilagođavali osnovna podešavanja ili nadgledali trenutno radno stanje.

Home Connect usluge nisu dostupne u svim zemljama. Dostupnost Home Connect funkcije zavisi od dostupnosti Home Connect usluga u vašoj zemlji. Informacije o tome naći ćete na: www.home-connect.com.

Home Connect aplikacija će vas voditi kroz postupak prijavljivanja. Da biste izvršili podešavanja, sledite korake u Home Connect aplikaciji.

Saveti

- Obratite pažnju na isporučenu dokumentaciju za Home Connect.
- Takođe se pridržavajte i napomena u Home Connect aplikaciji.

Napomene

- Obratite pažnju na napomene o bezbednosti u ovom uputstvu za upotrebu i vodite računa o tome da se one poštuju i kada uređajem upravljate putem Home Connect aplikacije.
→ "Bezbednost", Stranica 2
- Rukovanje na samom uređaju uvek ima prioritet. Tada nije moguće rukovanje putem Home Connect aplikacije.
- U umreženom stanju pripravnosti uređaju je potrebno maks. 2 W.

15.1 Podešavanje Home Connect

Zahtevi

- Uredaj je povezan sa strujnom mrežom i uključen.
- Imate mobilni krajnji uređaj sa aktuelnom verzijom operativnog sistema iOS ili Android, npr. pametni telefon.
- Mobilni krajnji uređaj i uređaj su u dometu WLAN signala kućne mreže.

1. Preuzmite Home Connect aplikaciju.



2. Otvorite Home Connect aplikaciju i skenirajte sledeći QR kôd.



3. Pratite uputstva u Home Connect aplikaciji.

15.2 Home Connect Podešavanja

U osnovnim podešavanjima uređaja možete da prilagodite podešavanja za Home Connect, kao i podešavanja mreže.

Podešavanje	Izbor ili prikaz	Objašnjenje
HC 01	Povezivanje sa mrežom 0 – nije povezan 1 – automatsko povezivanje 2 – manuelno povezivanje 3 – povezan	0 i 3 su prikazi koje ne možete podešiti.
HC 02	Povezivanje sa aplikacijom Home Connect 0 – spremno 1 – povezivanje 2 – povezan	0 i 2 su prikazi koje ne možete podešiti.
HC 03	WiFi 0 – isklj. 1 – aktivirati 2 – uklj.	Ako se WiFi može aktivirati, možete koristiti Home Connect. U umreženom stanju pripravnosti, uređaju je potrebno maksimalno 2 W. 2 je prikaz koji ne možete podešiti.

¹ Fabričko podešavanje

Podešavanje	Izbor ili prikaz	Objašnjenje
HC 04	Daljinsko pokretanje 0 – deaktivirano 1 – manuelno ¹ 2 – permanentno	Kada je daljinsko pokretanje deaktivirano, u aplikaciji možete da prikažete samo radno stanje uređaja. Kod manuelnog daljinskog pokretanja, svaki put morate prvo da aktivirate daljinsko pokretanje da biste mogli pokrenuti uređaj putem aplikacije. Ako u roku od 15 minuta nakon aktiviranja daljinskog pokretanja ili završetka rada otvorite vrata uređaja, daljinsko pokretanje se deaktivira. Kod permanentnog daljinskog pokretanja, u svakom trenutku možete daljinski da pokrenete uređaj i rukujete njime.
HC 05	Ažuriranje softvera 1 – ažuriranje je dostupno 2 – pokretanje ažuriranja	Podešavanje se prikazuje samo kada je ažuriranje dostupno. 1 je prikaz koji ne možete podešiti.
HC 06	Daljinska dijagnostika 0 – nije dozvoljena ¹ 1 – dozvoljena	Prikaz se prikazuje samo kada korisnički servis pokušava da pristupi uređaju.

¹ Fabričko podešavanje

15.3 Rukovanje uređajem sa Home Connect aplikacijom

Pomoću Home Connect aplikacije možete daljinski da podešite uređaj i rukujete njime.

UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Zapaljivi predmeti koji se nalaze u pećnici se mogu zapaliti.

- Zapaljive predmete nikada ne držite u pećnici.
- Ukoliko iz uređaja izlazi dim, isključite uređaj ili izvucite osigurač i držite vrata zatvorena da bi se ugušio eventualni plamen.

Zahtevi

- Uredaj je uključen.
 - Uredaj je povezan sa kućnom mrežom i Home Connect aplikacijom.
 - Radi podešavanja uređaja pomoću aplikacije, u osnovnim podešavanjima HC 04 mora da bude aktivirano manuelno ili permanentno daljinsko pokretanje.
1. Za aktiviranje daljinskog pokretanja postavite birač funkcije na 0.
 2. Izvršite podešavanje u aplikaciji i pošaljite je uređaju.

15.4 Ažuriranje softvera

Pomoću funkcije Ažuriranje softvera ažuriraće se softver vašeg uređaja, na primer optimizacija, otklanjanje problema, bezbednosne ispravke.

Preduslov je da ste registrovani korisnik aplikacije Home Connect, da ste instalirali aplikaciju na svom mobilnom krajnjem uređaju i da ste se povezali sa Home Connect serverom.

Ako je na raspolaganju ažuriranje softvera, dobijete obaveštenje putem aplikacije Home Connect, a onda putem aplikacije možete pokrenuti ažuriranje softvera. Ako ste povezani sa kućnom WLAN mrežom (WiFi), nakon uspešnog preuzimanja, instalaciju možete da pokrenete putem aplikacije Home Connect. Nakon uspešne instalacije, dobijaćete informacije preko aplikacije Home Connect.

Napomene

- Za vreme preuzimanja možete i dalje da koristite uređaj. U zavisnosti od ličnih podešavanja u aplikaciji, ažuriranje softvera se može preuzeti i automatski.
- U slučaju bezbednosnih ispravki preporučuje se da instalaciju izvršite što je pre moguće.
- Instalacija traje nekoliko minuta. Tokom instalacije ne možete da koristite uređaj.

15.5 Daljinska dijagnostika

Pomoću daljinske dijagnostike korisnički servis može da pristupi vašem uređaju ukoliko se sa odgovorajućom željom obratite korisničkom servisu, vaš uređaj je povezan sa Home Connect serverom i daljinska dijagnostika je dostupna u zemlji u kojoj koristite uređaj.

Savet: Ostale informacije kao i napomene o dostupnosti daljinske dijagnostike u vašoj zemlji nalaze se u Service/Support delu lokalne veb-stranice: www.home-connect.com

15.6 Zaštita ličnih podataka

Pridržavajte se napomene u vezi sa zaštitom ličnih podataka.

Kada se vaš uređaj prvi put poveže sa kućnom mrežom koja je povezana sa internetom, tada vaš uređaj šalje Home Connect serveru sledeće kategorije podataka (prva registracija):

- jednoznačnu oznaku uređaja (sastoji se od šifri uređaja i MAC adrese ugrađenog Wi-Fi komunikacionog modula),
- sigurnosni sertifikat Wi-Fi komunikacionog modula (radi informaciono-tehnološkog osiguranja veze),
- aktuelnu verziju softvera i verziju hardvera kućnog uređaja,
- status nekog eventualnog prethodnog vraćanja na fabrička podešavanja.

Ovom prvom registracijom se priprema upotreba Home Connect funkcionalnosti i potrebna je tek kada poželite da prvi put koristite Home Connect funkcionalnosti.

Napomena: Imajte na umu da se Home Connect funkcionalnosti mogu upotrebljavati samo u kombinaciji sa Home Connect aplikacijom. Informacije o zaštiti ličnih podataka mogu da se pozovu unutar Home Connect aplikacije.

16 Čišćenje i održavanje

Da bi vaš uređaj dugo ostao funkcionalan, pažljivo ga čistite i održavajte.

16.1 Sredstvo za čišćenje

Da se različite površine na uređaju ne bi oštetile, ne mojte koristiti neodgovarajuće sredstvo za čišćenje.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!
Vlaga koja je prodrla unutra može da prouzrokuje strujni udar.

- ▶ Za čišćenje uređaja nemojte da koristite čistač na paru ili čistač pod visokim pritiskom.

PAŽNJA!

Neodgovarajuća sredstva za čišćenje oštećuju površine uređaja.

- ▶ Nemojte da upotrebljavate jaka ili abrazivna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte da upotrebljavate jaka sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol.
- ▶ Nemojte da upotrebljavate tvrde abrazivne jastučice ili sundere za ribanje.
- ▶ Nemojte koristiti posebno sredstvo za toplo čišćenje.

Sredstvo za čišćenje rerne dok je pećnica topla oštećuje emajl.

- ▶ Nikada ne upotrebljavajte sredstvo za čišćenje rerne dok je pećnica topla.
- ▶ Pre sledećeg zagrevanja, potpuno uklonite ostatke iz pećnice i vrata uređaja.

Nove sunderaste krpe sadrže ostatke od proizvodnje.

- ▶ Nove sunderaste krpe temeljno isperite pre upotrebe.

Odgovarajuća sredstva za čišćenje

Koristite samo odgovarajuća sredstva za čišćenje za različite površine na vašem uređaju.

Pridržavajte se uputstva za čišćenje uređaja.
→ "Čišćenje uređaja", Stranica 24

Prednja strana uređaja

Površina	Odgovarajuća sredstva za čišćenje	Napomene
Nerđajući čelik	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vruća sapunica ■ Specijalna sredstva za negu nerđajućeg čelika za tople površine 	<p>Da biste izbegli koroziju, odmah uklonite fleke od kamenca, masti, skroba i proteina sa površina od nerđajućeg čelika.</p> <p>Sredstvo za negu nerđajućeg čelika nanesite mekom krpom u tankom sloju.</p>
Plastika ili lakirane površine npr. komandno polje	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vruća sapunica 	Nemojte da koristite sredstva za čišćenje stakla ili strugaljke za staklo.

Vrata uređaja

Oblast	Odgovarajuća sredstva za čišćenje	Napomene
Staklo na vratima	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vruća sapunica 	<p>Nemojte da koristite strugače za staklene površine ili žicu od nerđajućeg čelika.</p> <p>Savet: Za temeljno čišćenje demontirajte staklo na vratima uređaja. → "Vrata uređaja", Stranica 27</p>
Poklopac na vratima	<ul style="list-style-type: none"> ■ Od nerđajućeg čelika: Sredstvo za čišćenje nerđajućeg čelika ■ Od plastike: Vruća sapunica 	<p>Nemojte da koristite sredstva za čišćenje stakla ili strugaljke za staklo.</p> <p>Savet: Za temeljno čišćenje skinite poklopac na vratima. → "Vrata uređaja", Stranica 27</p>

Oblast	Odgovarajuća sredstva za čišćenje	Napomene
Ručka na vratima	■ Vruća sapunica	Da biste izbegli stvaranje fleka koje više ne mogu da se uklone, sredstvo za uklanjanje kamenca odmah uklonite sa ručke na vratima.
Zaptivka na vratima	■ Vruća sapunica	Nemojte da uklanjate niti da ribate zaptivku.

Pećnica

Oblast	Odgovarajuća sredstva za čišćenje	Napomene
Emajlirane površine	■ Vruća sapunica ■ Voda sa sirčetom ■ Sredstvo za čišćenje rerne	Kod jakih prljavština natopite površinu i koristite četku ili žicu od nerđajućeg čelika. Za sušenje pećnice nakon čišćenja, ostavite otvorena vrata uređaja. Savet: Najbolje je da koristite funkciju čišćenja. → "Piroliza", Stranica 25
Stakleni poklopac lampice za rernu	■ Vruća sapunica	Napomene ■ Emajl zagoreva na veoma visokim temperaturama, što rezultira malim razlikama u boji. To ne utiče na funkcionalnost uređaja. ■ Ivice tanjih plehova se ne mogu u potpunosti emajlirati i mogu biti grube. To ne utiče na zaštitu od korozije. ■ Ostaci namirnica formiraju beli sloj na emajliranim površinama. Taj sloj nije štetan po zdravlje. To ne utiče na funkcionalnost uređaja. Sloj možete ukloniti limunskom kiselinom.
Postolja	■ Vruća sapunica	U slučaju velike nečistoće upotrebljavajte sredstva za čišćenje rerne.
Dodatni pribor	■ Vruća sapunica ■ Sredstvo za čišćenje rerne	Kod jakih prljavština natopite površinu i koristite četku ili žicu od nerđajućeg čelika. Emajlirani pribor se može prati u mašini za pranje sudova.
Rezervoar za vodu	■ Vruća sapunica	Za uklanjanje ostataka deterdženta nakon čišćenja, temeljno isperite čistom vodom. Za sušenje rezervoara za vodu nakon čišćenja, ostavite ga da se osuši dok je poklopac otvoren. Osušite zaptivku na poklopcu. Nemojte da perete u mašini za pranje sudova.

16.2 Čišćenje uređaja

Da biste izbegli oštećenja uređaja, čistite ga samo na propisani način i sa odgovarajućim sredstvima za čišćenje.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opeketina!

Uređaj i delovi koji možete da dodirnete se tokom rada zagrevaju.

- Budite pažljivi i ne dodirujte grejne elemente.
- Udaljite malu decu mlađu od 8 godina.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Slobodni ostaci jela, masnoća i sokovi od pečenja mogu da se zapale.

- Pre upotrebe uklonite krupnu prljavštinu iz pećnice, sa grejnih elemenata i pribora.

Zahtev: Pridržavajte se napomena o sredstvima za čišćenje.

- "Sredstvo za čišćenje", Stranica 23

1. Uređaj čistite vrućom sapunicom i krpom za posude.

- Na nekim površinama možete da koristite alternativno sredstvo za čišćenje.

- "Odgovarajuća sredstva za čišćenje", Stranica 23

2. Osušite mekom krpom.

17 Piroliza

Pomoću funkcije čišćenja **Piroliza** se pećnica čisti gotovo samostalno.

Unutrašnjost pećnice čistite pomoću funkcije čišćenja na svaka 2 do 3 meseca. Po potrebi možete da koristite funkciju čišćenja i češće. Funkciji čišćenja je potrebno otprilike 2,5 - 4,8 kWh.

17.1 Priprema za funkciju čišćenja

Da bi se dobio dobar rezultat čišćenja, pažljivo pripremite uređaj.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Zapaljivi predmeti koji se nalaze u pećnici se mogu zapaliti.

- ▶ Zapaljive predmete nikada ne držite u pećnici.
- ▶ Ukoliko iz uređaja izlazi dim, isključite uređaj ili izvucite osigurač i držite vrata zatvorena da bi se ugušio eventualni plamen.

Ostaci hrane, masnoća i saft od pečenja mogu da se zapale tokom funkcije čišćenja.

- ▶ Pre svakog pokretanja funkcije čišćenja, uklonite prljavštinu iz pećnice.
- ▶ Nikada nemojte zajedno čistiti i pribor.

Tokom funkcije čišćenja uređaj spolja postaje veoma vreo.

- ▶ Na dršku vrata nikada nemojte da kačite zapaljive predmete, kao npr. krpe za posude.
- ▶ Držite slobodnu prednju stranu uređaja.
- ▶ Udaljite decu.

Ukoliko je zaptivka vrata oštećena, u predelu vrata se gubi velika količina topote.

- ▶ Nemojte da ribate niti da uklanjate zaptivku.
- ▶ Nikad ne puštajte u rad uređaj sa oštećenom zaptivkom ili bez zaptivke.

1. Izvadite pribor i posuđe iz pećnice.
2. Otkačite postolja i izvadite ih iz pećnice.
→ "Postolja", Stranica 27
3. Uklonite krupnu prljavštinu iz pećnice.
4. Očistite vrata uređaja i ivice pećnice u oblasti zaptivki vrata sapunicom i mekom krpom.
Nemojte da skidate niti da ribate zaptivku vrata.
Uklonite veliku prljavštinu sa unutrašnjeg stakla vrata pomoću sredstva za čišćenje rerne.
5. Izvadite predmete iz pećnice. Pećnica mora biti prazna.

17.2 Podešavanje funkcije čišćenja

Provetravajte kuhinju dok je funkcija čišćenja u toku.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od ugrožavanja zdravlja!

Funkcija čišćenja zagreva pećnicu na izuzetno visoku temperaturu, kako bi ostaci od prženja, roštilja i pečenja sagoreli. Tada nastaje para, koja može izazavati nadražaj sluznice.

- ▶ Tokom funkcije čišćenja dovoljno provetravajte kuhinju.
- ▶ Ne zadržavajte se duže u prostoriji.
- ▶ Udaljite decu i kućne ljubimce.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Tokom funkcije čišćenja pećnica postaje veoma vrela.

- ▶ Nikada ne otvarajte vrata uređaja.
- ▶ Ostavite uređaj da se ohladi.
- ▶ Udaljite decu.

⚠️ Tokom funkcije čišćenja uređaj spolja postaje veoma vreo.

- ▶ Nikada nemojte da dodirujete vrata uređaja.
- ▶ Ostavite uređaj da se ohladi.
- ▶ Udaljite decu.

Napomena: Lampica za rernu ne svetli za vreme funkcije čišćenja.

Zahtevi

- Pripremite uređaj za funkciju čišćenja.
→ Stranica 25
- Isključite gornju rernu tokom funkcije čišćenja.
- 1. Pomoću birača funkcije podesite funkcije čišćenja .
- ✓ Na displeju se prikazuje simbol  i funkcije čišćenja. Prva funkcija čišćenja je obeležena.
- 2. Pritisnite taster + ili -, sve dok ne bude obeležen simbol .
- 3. Pomoću birača temperature podesite stepen za čišćenje.

Stepen za čišćenje	Stepen čišćenja	Trajanje u satima
1	Lako	Oko 1:15
2	Srednje	Oko 1:30
3	Jako	Oko 2:00

Kod jačih ili starijih prljavština birajte veći stepen za čišćenje.

Trajanje ne može da bude promenjeno.

- ✓ Nakon nekoliko sekundi otpočinje funkcija čišćenja i trajanje teče.
- ✓ Radi vaše sigurnosti, od određene temperature u pećnici se blokiraju vrata uređaja. Na displeju se prikazuje .
- ✓ Kada se funkcija čišćenja završi, oglašava se signal i na displeju vreme trajanja stoji na nuli.
- 4. Isključite uređaj.
Kada je uređaj dovoljno ohlađen, vrata uređaja se deblokiraju i gasi se .
- 5. Pripremite uređaj za rad. → Stranica 25

17.3 Priprema uređaja za rad nakon funkcije čišćenja

1. Sačekajte da se uređaj ohladi.
2. Preostali pepeo u pećnici i predelu vrata uređaja obrišite vlažnom krpom.
3. Bele slojeve uklonite limunskom kiselinom.

Napomena: Beli slojevi na emajliranim površinama mogu da nastanu zbog tvrdokornih prljavština. Ovi ostaci namirnica nisu štetni. Slojevi ne ograničavaju funkciju uređaja.

4. Zakačite postolje.
→ "Postolja", Stranica 27

18 Uklanjanje kamenca

Kako bi uređaj ostao funkcionalan, morate ga redovno čistiti od kamenca.

Koliko često uređaj treba da se čisti od kamenca, zavisi od tvrdoće vode koja se koristi. Simbol  vas podseća na to da izvršite uklanjanje kamenca.

Čišćenje kamenca se sastoji iz 4 koraka. Iz higijenskih razloga se čišćenje kamenca mora skroz izvršiti, da bi uređaj bio spremjan za upotrebu. Uklanjanje kamenca traje ukupno oko 90-110 minuta:

Prikaz	Korak
1_4	1. korak: uklanjanje kamenca oko 65 min
2_4	2. korak ispiranje oko 9 min
3_4	3. korak ispiranje oko 9 min
4_4	4. korak ispiranje oko 9 min

18.1 Prvi korak (1_4)

PAŽNJA!

Vreme delovanja tokom uklanjanja kamenca je prilagođeno tečnom sredstvu za uklanjanje kamenca koje mi preporučujemo. Ostala sredstva za uklanjanje kamenca mogu da prouzrokuju štete na uređaju.

- ▶ Za čišćenje kamenca koristite isključivo tečno sredstvo za čišćenje kamenca koje smo mi preporučili. Ako rastvor protiv kamenca dospe na komandno polje ili neke druge osetljive površine, one će se oštetiti.
- ▶ Odmah vodom uklonite rastvor za uklanjanje kamenca.

Napomena: Tokom celokupnog procesa čišćenja kamenca, u rezervoar za vodu nemojte sipati više od 150 ml tečnosti.

1. Mešanje rastvora za uklanjanje kamenca:
 - 50 ml tečnog sredstva za uklanjanje kamenca
 - 100 ml vode
2. Rezervoar za vodu napunite rastvorom za uklanjanje kamenca i postavite ga.
3. Pomoću birača funkcije podesite funkcije čišćenja .
- ✓ Na displeju se prikazuje simbol  i funkcije čišćenja. Prva funkcija čišćenja je obeležena.
4. Pritisnite taster — ili +, sve dok ne bude obeležen simbol .
5. Okrenite birač temperature.
- ✓ Na displeju se pojavljuje . Nakon nekoliko sekundi počinje čišćenje kamenca.
- ✓ Nakon završetka čišćenja kamenca, na displeju se prikazuje .
6. Uklonite rezervoar za vodu i temeljno ga očistite vodom.

18.2 Drugi korak (2_4)

1. Rezervoar za vodu napunite sa 150 ml vode i umetnite ga.
- ✓ Nakon završetka ciklusa ispiranja, na displeju se prikazuje .
2. Uklonite rezervoar za vodu i temeljno ga očistite vodom.

18.3 Treći korak (3_4)

1. Rezervoar za vodu napunite sa 150 ml vode i umetnite ga.
- ✓ Nakon završetka ciklusa ispiranja, na displeju se prikazuje .
2. Uklonite rezervoar za vodu i temeljno ga očistite vodom.

18.4 Četvrti korak (4_4)

1. Rezervoar za vodu napunite sa 150 ml vode i umetnite ga.
- ✓ Nakon završetka ciklusa ispiranja, na displeju se prikazuje .
2. Uklonite rezervoar za vodu i temeljno ga očistite vodom.
3. Osušite i ponovo umetnite rezervoar za vodu.
- ✓ Uklanjanje kamenca je gotovo i uređaj je ponovo spremjan za upotrebu.

18.5 Uklanjanje kamenca prekinuto

Ako se uklanjanje kamenca prekine npr. zbog nestanka struje ili zbog isključivanja uređaja, nakon ponovnog uključivanja uređaja, na displeju se prikazuje simbol . Morate izvršiti ispiranje tri puta. Do kraja trećeg ciklusa ispiranja, uređaj je blokirana za druge režime rada.

Napomena: Ukoliko podesite drugi režim rada, na displeju se prikazuje  (Cleaning). Nakon ispiranja ponovite prekinuto uklanjanje kamenca.

1. Ispraznite rezervoar za vodu i temeljno ga očistite vodom.
2. Postavite prazan rezervoar za vodu.
3. Pomoću birača funkcija podesite uklanjanje kamenca .
4. Okrenite birač temperature.
- ✓ Na displeju se pojavljuje .
- ✓ Nakon nekoliko sekundi uređaj pumpa ostatak tečnosti u rezervoar za vodu.
5. Ispraznite rezervoar za vodu i temeljno ga očistite vodom.
6. Za ispiranje sistema za paru izvršite 3 ciklusa ispiranja za uklanjanje kamenca.
→ "Drugi korak (2_4)", Stranica 26
7. Ponovo pokrenite uklanjanje kamenca.

19 Postolja

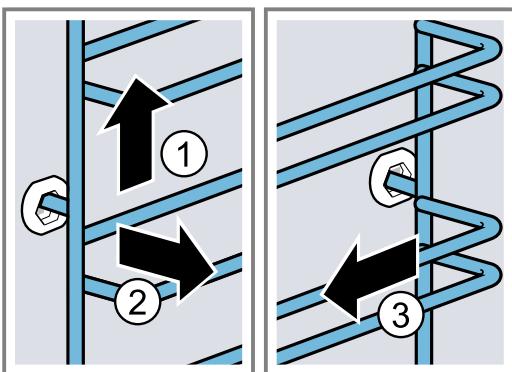
Da biste očistili postolje i pećnicu, ili da biste zamenili postolje, možete da ga otkačite.

19.1 Otkačivanje postolja

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Okviri postaju jako vrući

- ▶ Nikada nemojte dirati vruće okvire.
 - ▶ Uvek ostavite uređaj da se ohladi.
 - ▶ Udaljite decu.
1. Lagano podignite postolje napred ① i otkačite ga ②.
 2. Izvucite postolje unapred ③ i izvadite ga.

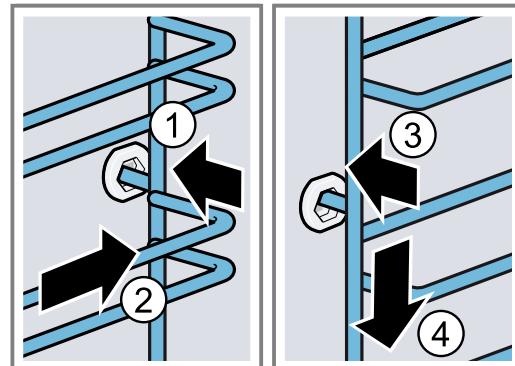


3. Očistite postolje.
→ "Sredstvo za čišćenje", Stranica 23

19.2 Zakačivanje postolja

Napomene

- Postolja prolaze samo desno ili levo.
 - Kod oba okvira vodite računa o tome, da savijene šipke budu napred.
1. Postolje gurajte po sredini u držač ①, dok ne nalegne na zid pećnice, i pritisnite ka nazad ②.
 2. Zatim gurajte postolje u prednji držač ③, dok ne nalegne na zid pećnice, i pritisnite nadole ④.



20 Vrata uređaja

Da bi vaš uređaj lepo i dugo radio, možete da otkačite vrata uređaja i da ga očistite.

20.1 Otkačivanje vrata uređaja

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Komponente unutar vrata uređaja mogu da imaju oštretive.

- ▶ Nosite zaštitne rukavice.
- Šarke vrata uređaja se prilikom otvaranja i zatvaranja vrata pomeraju, zbog čega se možete prignječiti.
- ▶ Ne hvatajte za predeo šarki.

1. Vrata uređaja potpuno otvorite i pritisnite u smeru uređaja.

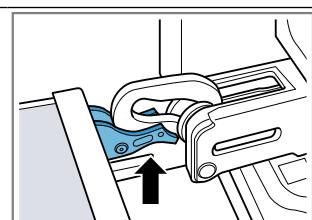
2. ⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Ako šarke nisu pričvršćene, mogu jako da škljocnu.

- ▶ Pazite na to, da ručice za blokadu uvek budu sa svim zaklopljene odnosno da prilikom otkačivanja vrata uređaja budu sa svim otklopljene.

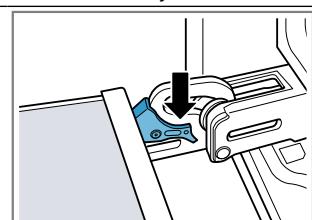
Otklopite ručice za blokadu na levoj i desnoj šarki.

Ručica za blokadu je otklopljena



Šarka je osigurana i ne može da škljocene.

Ručica za blokadu je sklopljena

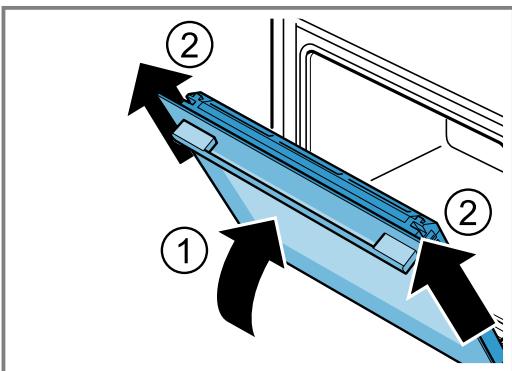


Vrata uređaja su osigurana i ne mogu da se otkače.

- ✓ Ručice za blokadu su otklopljene. Šarke su osigurate i ne mogu da škljocnu.

sr Vrata uređaja

- Vrata uređaja zatvorite do graničnika ①. Sa obe ruke čvrsto obuhvatite vrata uređaja sa leve i desne strane i izvucite ih nagore ②.



- Pažljivo postavite vrata uređaja na ravnu površinu.

20.2 Zakačivanje vrata uređaja

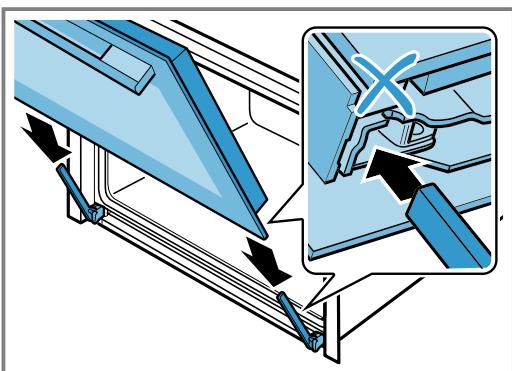
⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Šarke vrata uređaja se prilikom otvaranja i zatvaranja vrata pomeraju, zbog čega se možete prignječiti.

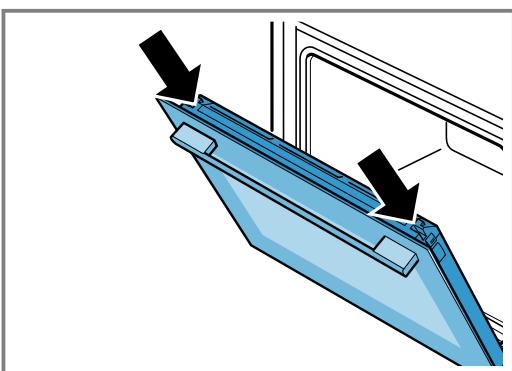
- Ne hvatajte za predeo šarki.
Ako šarke nisu pričvršćene, mogu samo da šklijocnu.
- Pazite na to, da ručice za blokadu uvek budu sa svim zaklopnjene odnosno da prilikom otkačivanja vrata uređaja budu sasvim otklopljene.

- Napomena:** Vodite računa da vrata uređaja bez otpora postavite na šarke. Ako osetite otpor, proverite da li gurate u pravi otvor.

Vrata uređaja ravno gurajte na dve šarke. Gurnite vrata uređaja do kraja.

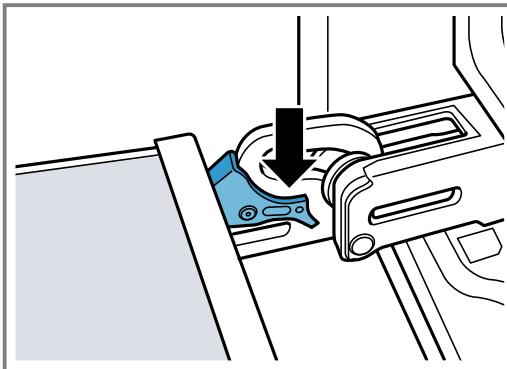


- Obema rukama sa leve i desne strane pritisnite poklopac vrata kako biste proverili da li su vrata uređaja potpuno ugurana.



- Vrata uređaja otvorite do kraja.

- Zaklopite ručice za blokadu na levoj i desnoj šarki.



- Ručice za blokadu su sklopljene. Vrata uređaja su osigurana i ne mogu da se otkače.

- Zatvorite vrata uređaja.

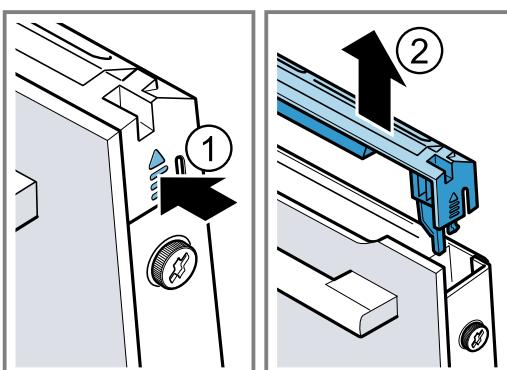
20.3 Demontaža stakla na vratima

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

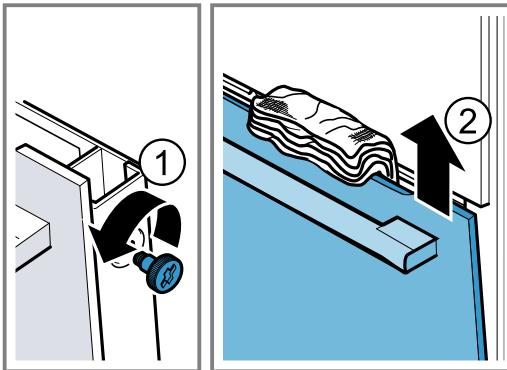
Šarke vrata uređaja se prilikom otvaranja i zatvaranja vrata pomeraju, zbog čega se možete prignječiti.

- Ne hvatajte za predeo šarki.
Komponente unutar vrata uređaja mogu da imaju oštре ivice.
- Nosite zaštitne rukavice.

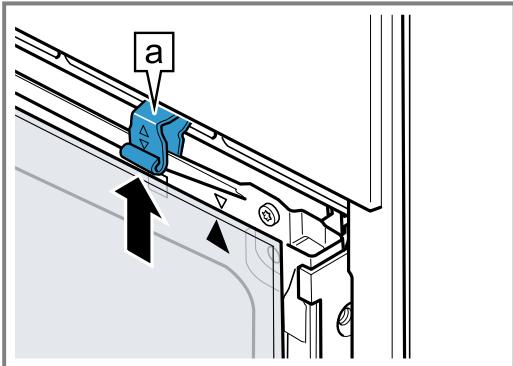
- Otvorite vrata uređaja malo.
- Pritisnite poklopac na vratima levo i desno spolja ①, dok ne izade iz ležista.
- Skinite poklopac na vratima ②.



- Za čišćenje skinite poklopac na vratima.
→ "Odgovarajuća sredstva za čišćenje", Stranica 23
- Otpustite levi i desni zavrtanj na vratima uređaja ① i skinite ih
- Pričvrstite više puta presavijenu kuhinjsku krpnu na vrata uređaja. Prednje staklo izvucite nagore ②.



7. Prednje staklo sa drškom vrata okrenutom nadole položite na ravnu površinu.
8. Međustaklo jednom rukom pritiskajte na uređaj, a za to vreme leve i desne držače **a** gurajte nadole. Ne-mojte skidati držače **a**.



9. Izvucite međustaklo.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Ogrebano staklo na vratima uređaja može da puk-ne.

- ▶ Za vrata uređaja nemojte koristiti abrazivna sred-stva za čišćenje ili oštре metalne strugače za či-šćenje staklenih površina, jer biste tako mogli oštetiti površinu.

Očistite demontirana stakla na vratima sa obe strane pomoću sredstva za čišćenje stakla i mekom kr-pom.

11. Očistite vrata uređaja.

→ "Odgovarajuća sredstva za čišćenje", Stranica 23

12. Stakla na vratima osušite i ponovo ih ugradite.

→ "Montaža stakla na vratima", Stranica 29

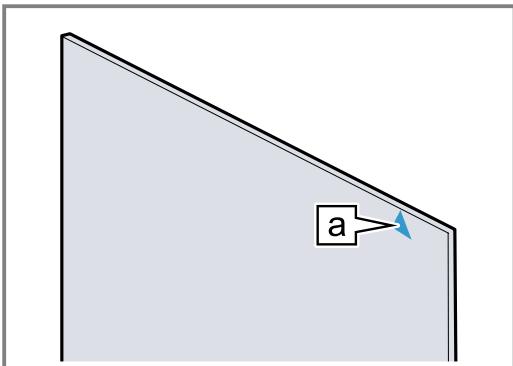
20.4 Montaža stakla na vratima

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

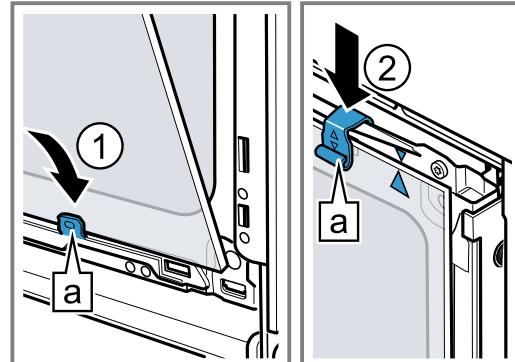
Šarke vrata uređaja se prilikom otvaranja i zatvaranja vrata pomeraju, zbog čega se možete prignječiti.

- ▶ Ne hvatajte za predeo šarki.
Komponente unutar vrata uređaja mogu da imaju oštре ivice.
▶ Nosite zaštitne rukavice.

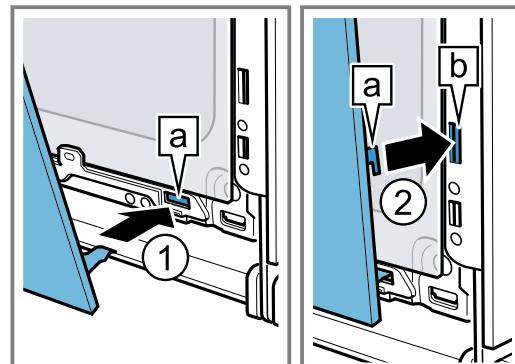
1. Okrećite međustaklo, dok strelica **a** ne bude desno gore.



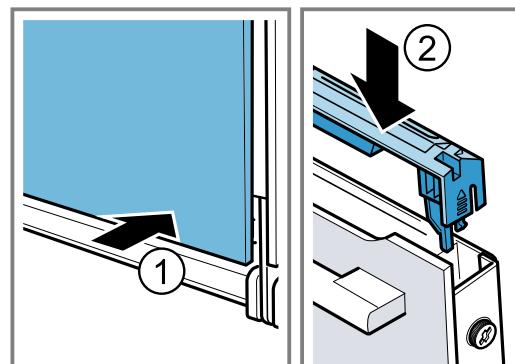
2. Međustaklo postavite dole u držač **①** i pritiskajte nagore i pridržavajte.
3. Levi i desni držač **a** pritiskajte nadole dok se međustaklo ne uglavi **②**.



4. Prednje staklo dole **a** zakačite **①** u levi i desni držač.
5. Pritiskajte prednje staklo na uređaj, dok leva i desna kuka **a** ne budu naspram prihvata **b** **②**.



6. Pritiskajte prednje staklo nadole **①**, dok čujno ne ulegne.
7. Vrata uređaja malo otvorite i uklonite kuhinjsku krpnu.
8. Prtegnite zavrtnje na vratima uređaja sa leve i de-sne strane.
9. Postavite poklopac na vratima **②** i pritiskajte ga, dok čujno ne ulegne.



10. Zatvorite vrata uređaja.

Napomena: Pećnicu koristite tek ako ste pravilno ugra-dili staklo na vratima.

21 Otklanjanje smetnji

Manje smetnje na uređaju možete sami da otklonite. Pre nego što se obratite korisničkom servisu, pogledajte informacije za otklanjanje smetnji. Tako ćete izbeći nepotrebne troškove.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Nestručne popravke su opasne.

- ▶ Samo obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.
- ▶ Ako je uređaj neispravan, pozovite servisnu službu.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručne popravke su opasne.

- ▶ Samo za to obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.
- ▶ Za popravku uređaja se smeju koristiti samo originalni zamenski delovi.
- ▶ Ako se mrežni priključni vod ovog uređaja ošteći, zamenu mora da izvrši obučeno stručno osoblje.

21.1 Smetnje u funkcionisanju

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
Uredaj ne funkcioniše.	<p>Aktivirao se osigurač u kutiji sa osiguračima.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Proverite osigurač u kutiji sa osiguračima. <p>Napajanje strujom je prekinuto.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Proverite da li osvetljenje u prostoriji ili drugi uređaji u prostoriji rade. <p>Greška na elektronici</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Isključite uređaj sa strujne mreže kratko tako što ćete isključiti osigurač. 2. Osnovna podešavanja resetujte na fabrička podešavanja. → "Osnovna podešavanja", Stranica 19
Uredaj se ne zagreva, na displeju treperi dvotačka i pojavljuje se  .	<p>Demo režim je aktiviran.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Uredaj kratko odvojite sa mreže tako što ćete isključiti i ponovo uključiti osigurač u kutiji sa osiguračima. 2. Deaktivirajte demo režim u roku od 5 minuta, tako što ćete poslednje osnovno podešavanje (u zavisnosti od tipa uređaja  ili  → "Osnovna podešavanja", Stranica 19
Rad uz dodavanje pare se ne pokreće.	<p>Rezervoar za vodu je prazan.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Napunite rezervoar za vodu. → "Punjene rezervoara za vodu", Stranica 12 <p>Uklanjanje kamenca blokira režime rada uz pomoć pare.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Izvršite kompletno uklanjanje kamenca. → "Uklanjanje kamenca", Stranica 26 <p>Sistem za paru je neispravan.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pozovite korisničku službu. → "Korisnička služba", Stranica 32
Vrata uređaja ne mogu da se otvore, na displeju svetli  .	<p>Zaštita za decu blokira vrata uređaja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Deaktivirajte zaštitu za decu pomoću tastera  → "Zaštita za decu", Stranica 18
Vrata uređaja ne mogu da se otvore, na displeju svetli  .	<p>Funkcija čišćenja blokira vrata uređaja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ostavite uređaj da se ohladi dok se na displeju ne ugasi 
Na displeju treperi tačno vreme.	<p>Napajanje strujom je prekinuto.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Iznova podešite vreme. → "Podešavanje vremena", Stranica 15
Vreme se ne pojavljuje na displeju, ako je uređaj isključen.	<p>Osnovno podešavanje promenjeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Promenite osnovno podešavanje prikaza vremena. → "Osnovna podešavanja", Stranica 19
Na displeju svetli  i uređaj ne može da se podesi.	<p>Zaštita za decu je aktivirana.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Deaktivirajte zaštitu za decu pomoću tastera  → "Zaštita za decu", Stranica 18
Na displeju treperi  i uređaj se ne pokreće.	<p>Pećnica je suviše vredna za izabrani režim rada.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Isključite uređaj i sačekajte da se ohladi. 2. Ponovo pokrenite režim rada.

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
Na displeju se pojavi .	Postignuto je maksimalno trajanje režima rada. Da bi se izbegao slučajni trajni režim rada, uređaj nakon više sati automatski prestaje da se zagрева, ako su podešavanja nepromjenjena. ▶ Isključite uređaj. Po potrebi, podešavanje možete da izvršite iznova. Savet: Da biste u slučaju veoma dugih vremena pripreme izbegli neželjeno isključivanje uređaja, podesite trajanje. → "Vremenske funkcije", Stranica 14
Na displeju se pojavi .	U sistemu za paru ima previše vode. Voda ne može da se ispumpa nazad u rezervoar za vodu. 1. Ispraznjite rezervoar za vodu i stavite prazan rezervoar za vodu. → "Pražnjenje rezervoara za vodu", Stranica 13 2. Iznova podesite vreme. → "Podešavanje vremena", Stranica 15 3. Isključite uređaj i ponovo ga uključite. 4. Kompletno izvršite „Uklanjanje kamenca prekinuto“. → "Uklanjanje kamenca prekinuto", Stranica 26
Na displeju se pojavi poruka sa , npr. .	Smetnja na elektronici 1. Pritisnite taster . – Ako je potrebno, iznova podesite vreme. ✓ Ako se smetnja samo jednom pojavi, poruka o grešci će nestati. 2. Ako se poruka o grešci ponovo pojavi, pozovite servisnu službu. Navedite tačnu poruku o grešci i E-broj Vašeg uređaja. → "Korisnička služba", Stranica 32
Na displeju trajno svetli .	Rezervoar za vodu je prazan. ▶ Napunite rezervoar za vodu. → "Punjjenje rezervoara za vodu", Stranica 12
	Rezervoar za vodu nije uguran do kraja. ▶ Rezervoar za vodu ugurajte do kraja.
	Rezervoar za vodu propušta. ▶ Poručite novi rezervoar za vodu.
	Senzor je neispravan. ▶ Pozovite korisničku službu. → "Korisnička služba", Stranica 32
Na displeju svetli .	Uredaj je zahvatio kamenac. ▶ Izvršite kompletno uklanjanje kamenca. → "Uklanjanje kamenca", Stranica 26
Na displeju se pojavi .	Tokom uklanjanja kamenca je prekinuto napajanje strujom ili je uređaj isključen. ▶ Izvršite do kraja prekinuto uklanjanje kamenca. → "Uklanjanje kamenca prekinuto", Stranica 26
Uredaj bruji tokom rada i nakon isključivanja.	Provera funkcije pumpe proizvodi radne zvukove. Nije potrebna nikakva radnja.
Tok rada uz pomoć pare, para izlazi iz ventilacionih otvora.	Para izlazi zbog fizičkih razloga. ▶ Sačekajte da se završi termička obrada uz pomoć pare. Po završetku termičke obrade uz pomoć pare, nakon kratkog vremena više ne izlazi para.
Nakon korišćenja pripreme uz pomoć pare, rezultat priprema je ili previše suvo ili previše vlažno.	Intenzitet pare je pogrešno podešen. ▶ Podesite jači ili slabiji intenzitet pare.
Home Connect ne funkcioniše pravilno.	Mogući su različiti uzroci. ▶ Idite na www.home-connect.com .

21.2 Zamena lampice za rernu

Ukoliko nestane osvetljenje u pećnici, zamenite lampicu za rernu.

Napomena: Halogene lampice od 230 V, 40 W, koje su otporne na vrelinu, dobijete kod servisne službe ili u specijalizovanoj trgovini. Upotrebljavajte samo ove lampice. Nove halogene lampice hvatajte samo sa čistom, suvom krpom. Na taj način se produžava vek trajanja lampice.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opeketina!

Uređaj i delovi koje možete da dodirnete se tokom rada zagrevaju.

- Budite pažljivi i ne dodirujte grejne elemente.
- Udaljite malu decu mlađu od 8 godina.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

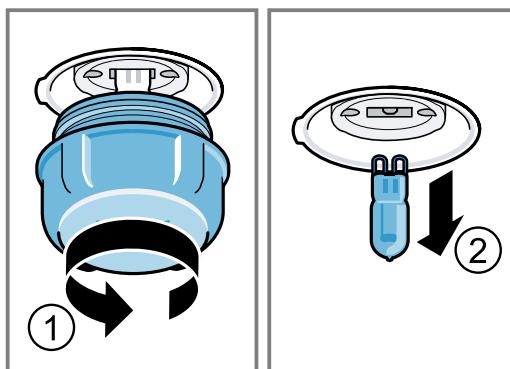
Prilikom zamene lampice, kontakti grla za lampicu su pod naponom.

- Da ne bi došlo do električnog udara, pre zamene lampice se uverite da je uređaj isključen.
- Dodatno izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u kutiji sa osiguračima.

Zahtevi

- Uređaj je odvojen od mreže.
- Pećnica se ohladila.
- Postoji nova halogena lampica za zamenu.

1. Kako biste izbegli oštećenja, krpu za posuđe položite u pećnicu.
2. Stakleni poklopac odvrnite na levo ①.
3. Izvucite halogenu lampicu bez okretanja ②.



4. Stavite novu halogenu lampicu i uglavite je u prihvatz. Obratite pažnju na položaj čivije.
5. U zavisnosti u tipa uređaja, stakleni poklopac poseduje zaptivni prsten. Postavite zaptivni prsten.
6. Zavrnete stakleni poklopac.
7. Izvadite krpu za posuđe iz pećnice.
8. Povežite uređaj sa mrežom.



Ovaj je aparat označen u skladu sa evropskom smernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim aparatima (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Smernica određuje okvir za povratak i reciklažu otpadnih aparata koji važi u celoj Evropskoj Uniji.

22 Odlaganje u otpad

22.1 Odlaganje starih uređaja u otpad

Ekološki prihvatljivim odlaganjem u otpad mogu da se recikliraju dragocene sirovine.

1. Izvucite mrežni utikač mrežnog priključnog voda.
2. Presecite mrežni priključni vod.
3. Uređaj odložite u otpad na ekološki prihvatljiv način. O aktuelnim načinima odlaganja u otpad informišite se kod svog specijalizovanog prodavca ili u svojoj opštinskoj odn. gradskoj upravi.

23 Korisnička služba

Detaljnije informacije o trajanju i uslovima garancije u svojoj zemlji možete da dobijete od našeg korisničkog servisa, trgovca kod kojeg ste kupili uređaj ili na našoj veb-stranici.

Kada se obraćate korisničkom servisu, navedite broj proizvoda (E-Nr.) i fabrički broj (FD) svog uređaja.

Podatke za kontakt korisničke službe naći ćete u prilogom spisku korisničkih službi ili na našoj veb-stranici. Ovaj proizvod sadrži izvore svetlosti G klase energetske efikasnosti.

23.1 Broj proizvoda (E-Nr.) i proizvodni broj (FD)

Broj proizvoda (E-Nr.) i proizvodni broj (FD-Nr.) možete da pronađete na tipskoj pločici uređaja. Pločicu sa oznakom tipa i brojevima naći ćete, kada otvorite vrata uređaja.



Da biste brzo mogli da pronađete podatke o uređaju i telefonski broj korisničke službe, podatke možete i da zabeležite.

24 Izjava o usaglašenosti

BSH Hausgeräte GmbH ovime izjavljuje da je uređaj sa Home Connect funkcionalnoću usaglašen sa osnovnim zahtevima i ostalim dotičnim odredbama Direktive 2014/53/EU.

Detaljnju RED izjavu o usaglašenosti možete naći na internetu na adresi www.bosch-home.com na stranici proizvoda sa vašim uređajem, kod dodatnih dokumenata.



D	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5-GH WLAN (Wi-Fi): samo za upotrebu u unutrašnjim prostorijama.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5-GH WLAN (Wi-Fi): samo za upotrebu u unutrašnjim prostorijama.

25 Zagaranovan uspeh

Ovde možete pogledati podešavanja i najbolji pribor i posude koji odgovaraju različitim jelima. Preporuke su optimalno prilagođene vašem uređaju.

25.1 Napomene o pripremi

Prilikom pripreme jela, obratite pažnju na ove informacije.

- Temperatura i trajanje zavise od količine i recepta. Zato su navedeni opsezi za podešavanje. Najpre pokušajte sa najnižim vrednostima.
- Vrednosti za podešavanje važe za ubacivanje jela u hladnu pećnicu. Pribor ubacite u pećnicu tek nakon prethodnog zagrevanja.
- Izvadite nepotreban pribor iz pećnice.

Napomena: Kod korišćenja sa podrškom pare je poželjno da u pećnici bude puno vodene pare.

Obrišite pećnicu kada se ohladi posle pripreme.

25.2 Napomene za pečenje

Za pečenje koristite navedene visine.

Pečenje na jednom nivou	Visina
Visoka peciva odnosno kalupi na rešetki	2
Plijsnata peciva odnosno peciva u plehu	3
Pečenje na dva nivoa	Visina
Univerzalna tepsija	3
Pleh	1
Kalupi na rešetki:	Visina
Prva rešetka	3
Druga rešetka	1

Opseg od 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz): maks.

100 mW

Opseg od 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–

5725 MHz): maks. 100 mW

Pečenje na tri nivoa	Visina
Pleh	5
Univerzalna tepsija	3
Pleh	1

Napomene

- Prilikom pečenja na više nivoa upotrebljavajte vreo vazduh. Istovremeno ugurana peciva ne moraju istovremeno da budu gotova.
- Stavite kalupe jedan do drugog ili jedan iznad другог u pećnicu.
- Za optimalan rezultat pečenja preporučujemo tamne kalupe od metala.
- Pečenje sa podrškom pare je moguće samo na jednom nivou.

25.3 Napomene za pečenje i roštilj

Vrednosti za podešavanje važe sa ubacivanje u hladnu pećnicu živine, mesa ili ribe koji su spremni za pečenje i sa temperaturom sličnoj onoj u frižideru.

PAŽNJA!

Kisele namirnice mogu da oštete rešetku

- Kisele namirnice, kao što je voće, ili hranu začinjenu kiselim marinadama nemojte spuštati direktno na rešetku.
- Što je veći komad živinskog mesa, mesa ili ribe, utoliko je niža temperatura i samim tim i trajanje pripreme.
- Nakon oko 1/2 do 2/3 navedenog vremena, okrenite živinu, meso ili ribu.
- Za živinu, dodajte malo tečnosti u posudu. Dno posude bi trebalo da bude pokriveno otprilike 1-2 cm.

- Kada okrećete živinu, vodite računa o tome da prvo strana gde su prsa odnosno strana sa kožurom bude dole.

Napomena za osobe koje su alergične na nikl

U retkim slučajevima, manje količine nikla mogu da pređu na nemirnicu.

Pečenje i dinstanje sa podrškom pare

- Kod jela sa podrškom pare i dugim trajanjem se može isprazniti rezervoar vode. Ukoliko je potrebno, napunite rezervoar za vodu.
- Pečenje ili ribu ne morate da okrećete.

Pečenje i roštiljanje na rešetki

Pečenje na rešetki je posebno pogodno za velike komade živine ili više komada istovremeno.

- U zavisnosti od veličine i vrste namirnice za pečenje, dodajte do 1/2 litara vode u univerzalnu tepsiju. Od prikupljene može možete da napravite sos. Pore toga, nastaje manje dima i pećnica se manje prlja.
- Vrata uređaja ostavite zatvorena tokom roštiljanja. Nikada ne roštiljajte sa otvorenim vratima.
- Namirnice za roštiljanje stavite na rešetku. Dodatno podmetnite univerzalnu tepsiju barem za jedan nivo niže tako da joj kosa strana bude okrenuta prema vratima. Na taj način se mast koja kaplje skuplja.

Pečenje u posudi

Kada pripremu vršite u zatvorenoj posudi, pećnica će biti čistija.

Vodite računa o uputstvima proizvođača posude za pečenje. Najpogodnije je posuđe od stakla.

Otvorena posuda

- Koristite visoki kalup.
- Posudu stavite na rešetku.
- Ukoliko nemate odgovarajuću posudu, upotrebjavajte univerzalnu tepsiju.

Zatvorena posuda

- Posudu stavite na rešetku.
- Meso, živinsko meso ili riba mogu da budu hrskavi i kada se pripremaju u zatvorenom pekaču. Koristite pekač sa staklenim poklopcom. Podesite višu temperaturu.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Ukoliko vrelu staklenu posudu stavite na mokru ili hladnu podlogu, staklo može da pukne.

- Vrelu staklenu posudu odložite na suvi podmetač.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Kada otvorite poklopac nakon pečenja, može da izade vrela para. U zavisnosti od temperature, para nije vidljiva.

- Podignite poklopac tako da vrela para može da izade dalje od tela.
- Udaljite decu.

25.4 Izbor jela

Hrana	Pribor / posuđe	Visina ubacivanja	Vrsta zagrevanja	Temperatura u °C / stepen za roštilj	Intenzitet pare	Trajanje u minutima.
Kolač od mučenog testa, fini	Četvrtasti kalup	2	<input type="checkbox"/>	150-170	-	60-80
Kolač od mučenog testa, 2 nivoa	Četvrtasti kalup	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	140-150	-	70-85
Torta od voća ili svežeg sira sa biskvitom od prhkog testa	Kalup na otvaranje Ø 26 cm	2	<input type="checkbox"/>	170-190	-	55-80
Biskvitna torta, 6 jaja	Kalup na otvaranje prečnika 28 cm	2	<input checked="" type="checkbox"/>	150-160		40-45
Biskvitni rolat	Pleh	3	<input checked="" type="checkbox"/>	190-200 ¹		10-15
Kolač od prhkog testa sa sočnim nadevom	Univerzalna tepsija	2	<input type="checkbox"/>	160-180	-	55-95
Kolač od dizanog testa sa sočnim nadevom	Univerzalna tepsija	3	<input type="checkbox"/>	180-200	-	30-55
Mafini	Kalup za mafine na rešetki	2	<input type="checkbox"/>	170-190	-	20-40
Sitno pecivo od dizanog testa	Pleh	3	<input checked="" type="checkbox"/>	160-170		20-30
Domaći keks	Pleh	3	<input type="checkbox"/>	140-160	-	15-25
Domaći keks, 2 ili 3 nivoa	Univerzalna tepsija Pleh	3+1 5+3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	140-160	-	15-25

¹ Prethodno zagrejte uređaj.

² Okrenite jelo posle 1/2-2/3 ukupnog vremena.

³ Na početku dodajte tečnost u posudu, koja treba da pokrije 2/3 komada mesa koji se peče

⁴ Okrenite jelo posle 2/3 ukupnog vremena.

Hrana	Pribor / posuđe	Visina ubacivanja	Vrsta zagrevanja	Temperatura u °C / stepen za roštilj	Intenzitet pare	Trajanje u minutima.
Hleb, 1000 g (u četvrtastom kalupu, slobodno uguran)	Univerzalna tepsija Četvrtasti kalup	2	④	1. 210-220 2. 180-190	1. ☁ 2. 0	1. 10-15 2. 40-50
Pica, sveža	Pleh	3	④	190-210	-	20-30
Pica, sveža, tanko testo	Okrugli pleh za piću	2	④	250-270 ¹	-	8-13
Francuska pita	Kalup za tart	2	④	190-210	-	25-35
Nabujak, pikantan, kuvalni sastojci	Vatrostalna posuda	2	☒	150-170	☁	40-45
Pile, 1,3 kg, nepunjeno	Otvorena posuda	2	☒	200-230	☁	60-70
Sitni delovi piletina, po 250 g	Otvorena posuda	2	☒	220-230	☁	35-45
Guska, nepunjena, 3 kg	Otvorena posuda	2	④	1. 140-150 2. 140-150	1. ☁ 2. 0	1. 30-40 2. 70-80
Svinjsko pečenje, bez kožure, npr. vrat, 1,5 kg	Otvorena posuda	2	④	160-170	☁	130-150
Govedi file, srednje pečen, 1 kg	Rešetka Univerzalna tepsija	3	□	210-220	-	40-50 ²
Dinstano goveđe pečenje, 1,5 kg	Zatvorena posuda	2	④	200-220	-	130-150 ³
Rozbif, srednji, 1,5 kg	Otvorena posuda	2	④	180-200	☁	50-60
Hamburger, 3-4 cm visine	Rešetka	4	☒	3	-	25-30 ⁴
Jagnjeći but, bez kostiju, srednje pečen, 1,0 kg	Otvorena posuda	2	☒	170-180	☁	65-75
Riba, pržena, cela, 300 g, npr. pastrmka	Univerzalna tepsija	2	④	170-180	☁	20-30
Jelo na tanjiru, 1 porcija	Otvorena posuda	2	☒	120-130	-	15-25
Pica, pečena	Rešetka	2	☒	170-180 ¹	-	5-15

¹ Prethodno zagrejte uređaj.² Okrenite jelo posle 1/2-2/3 ukupnog vremena.³ Na početku dodajte tečnost u posudu, koja treba da pokrije 2/3 komada mesa koji se peče⁴ Okrenite jelo posle 2/3 ukupnog vremena.

25.5 Jogurt

Pomoću ovog uređaja možete da pravite jogurt.

Pripremanje jogurta

- Izvadite pribor i držače iz pećnice.
- Prethodno pripremljenu masu jogurta sipajte u male posude, npr. u šolje ili male čaše.

- Posude prekrijte folijom, npr. providnom folijom.
- Posude postavite na dno pećnice.
- Uređaj podesite u skladu sa preporukom za podešavanje.
- Nakon pripreme ostavite jogurt u frižider da se ohladi.

Preporuke za podešavanje za jogurt

Hrana	Pribor / posuđe	Visina ubacivanja	Vrsta zagrevanja	Temperatura u °C	Trajanje u minutima.
Jogurt	Kalupi za porcije	Dno pećnice	1. ☒ 2. ☁	1. 100 2. -	1. - ¹ 2. 8-9 sati

¹ Prethodno zagrejte uređaj.

25.6 Priprema na umerenoj temperaturi

Priprema na umerenoj temperaturi je sporije pečenje na nižoj temperaturi. Zbog toga se naziva i priprema na niskim temperaturama.

Priprema jela na umerenoj temperaturi

Zahtevi

- Upotrebljavajte samo sveže i higijenski besprekorno mesto bez kostiju.
- Započnite režim rada samo kada je pećnica potpuno ohlađena.

Preporuke za podešavanje za pripremu na umerenoj temperaturi

Hrana	Pribor / posuđe	Visina ubacivanja	Vrsta zagrevanja	Trajanje pečenja u min.	Temperatura u °C	Trajanje u minutima.
Pačija prsa, po 300 g	Otvorena posuda	2	<input type="checkbox"/>	6-8	95 ¹	60-70
Svinjski file, ceo	Otvorena posuda	2	<input type="checkbox"/>	4-6	85 ¹	75-100
Govedji but, debljine 6–7 cm, 1,5 kg, dobro pečen	Otvorena posuda	2	<input type="checkbox"/>	6-8	100 ¹	160-220
Govedji file, debljine 4–6 cm, 1 kg	Otvorena posuda	2	<input type="checkbox"/>	6-8	85 ¹	90-150
Teleći medaljoni, debljine 4 cm	Otvorena posuda	2	<input type="checkbox"/>	4	80 ¹	50-70
Jagnjeća plećka, bez kosti, po 200 g	Otvorena posuda	2	<input type="checkbox"/>	4	85 ¹	30-70

¹ Prethodno zagrejte uređaj.

25.7 Jela za proveru

Ovaj pregled smo kreirali za institute za proveru kvaliteta, kako bi olakšali proveru uređaja u skladu sa EN 60350-1.

Pečenje

Prilikom pečenja jela za proveru, obratite pažnju na ove informacije.

Opšte napomene

- Vrednosti za podešavanje važe za stavljanje u hladnu pećnicu.
- Vodite računa o napomenama za prethodno zagrevanje iz tabele. Vrednosti za podešavanje važe bez brzog zagrevanja.
- Za pečenje upotrebite najpre niže navedene temperature.

Visine za ubacivanje

Visine za ubacivanje za pečenje na dva nivoa:

Napomena: Peciva koja su istovremeno postavljena na plebove ili u kalupe ne moraju da budu gotova u isto vreme.

- Univerzalna tepsija: visina 3
Pleh: visina 1

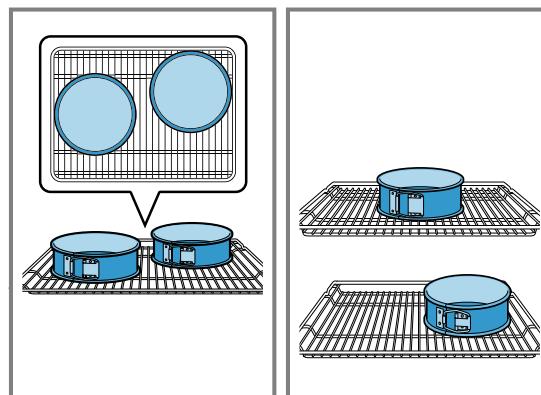
1. Pećnicu i posudu prethodno zagrejte otprilike 15 minuta.
2. Na ringli kratko ispecite meso sa svih strana na visokoj temperaturi.
3. Meso odmah stavite u pećnicu u prethodno zagrejanoj posudi.
4. Vrata uređaja držite zatvorena da biste dobili ravnomernu temperaturu.

- Kalupi na rešetki
Prva rešetka: visina 3
Druga rešetka: visina 1

Visine za ubacivanje za pečenje na tri nivoa:

- Pleh: visina 5
Univerzalna tepsija: visina 3
Pleh: visina 1

Pečenje sa dva kalupa na otvaranje:
Stavite kalupe jedan do drugog ili jedan iznad drugog u pećnicu.



Preporuke za podešavanje za pečenje

Hrana	Pribor / posuđe	Visina ubacivanja	Vrsta zagrevanja	Temperatura u °C / stepen za roštilj	Intenzitet pare	Trajanje u minutima.
Pecivo iz šprica	Pleh	3	<input type="checkbox"/>	140-150 ¹	-	25-35
Pecivo iz šprica	Pleh	3	<input checked="" type="checkbox"/>	140-150 ¹	-	20-30
Pecivo iz šprica, 2 nivoa	Univerzalna tepsija + Pleh	3 + 1	<input checked="" type="checkbox"/>	140-150 ¹	-	25-35
Pecivo iz šprica, 3 nivoa	Univerzalna tepsija + Pleh	5 + 3 + 1	<input checked="" type="checkbox"/>	130-140 ¹	-	35-55
Sitni kolači	Pleh	3	<input type="checkbox"/>	150 ¹	-	25-35
Sitni kolači	Pleh	3	<input checked="" type="checkbox"/>	150 ¹	-	20-30
Sitni kolači, 2 nivoa	Univerzalna tepsija + Pleh	3 + 1	<input checked="" type="checkbox"/>	140 ¹	-	25-35
Kolačići, 3 nivoa	Univerzalna tepsija + Pleh	5 + 3 + 1	<input checked="" type="checkbox"/>	140 ¹	-	25-35
Vodeni biskvit	Kalup na otvaranje Ø 26 cm	2	<input type="checkbox"/>	160-170 ²	-	25-35
Vodeni biskvit	Kalup na otvaranje Ø 26 cm	2	<input checked="" type="checkbox"/>	150-160		30-35
Vodeni biskvit, 2 nivoa	Kalup na otvaranje Ø 26 cm	3 + 1	<input checked="" type="checkbox"/>	150-160 ²	-	35-50

¹ Prethodno zagrejte uređaj 5 minuta. Nemojte koristiti funkciju brzog zagrevanja.

² Prethodno zagrejte uređaj. Nemojte koristiti funkciju brzog zagrevanja.

Preporuke za podešavanje za roštilj

Hrana	Pribor / posuđe	Visina ubacivanja	Vrsta zagrevanja	Temperatura u °C / stepen za roštilj	Trajanje u minutima.
Prepek tosta	Rešetka	5	<input type="checkbox"/>	3	5-6

26 Uputstvo za montažu

Prilikom montiranja uređaja obratite pažnju na ove informacije.

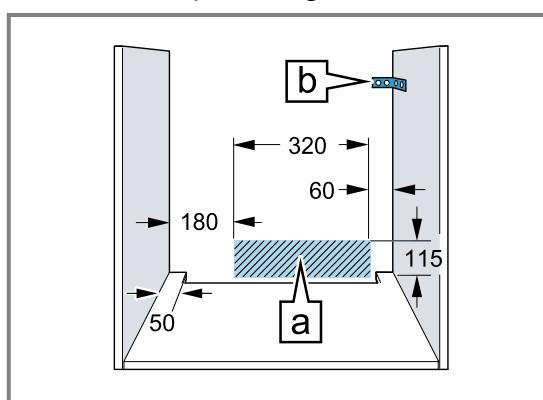


26.1 Opšte napomene za montažu

Pre nego što počnete sa ugradnjom uređaja, pogledajte ove napomene.

- Samo stručna ugradnja prema ovom uputstvu za montažu garantuje sigurnu upotrebu. U slučaju oštećenja zbog pogrešne ugradnje, odgovornost preuzima montažer.
- Posle raspakivanja proverite uređaj. U slučaju da postoji oštećenje nastalo tokom transporta, nemojte da ga priključujete.
- Pre puštanja u rad, iz pećnice i sa vrata izvadite lepljive folije i ambalažu.

- Uvažite uputstva za montažu i ugradnju do datnog pribora.
 - Ugradni nameštaj mora biti otporan na temperature do 95 °C, a susedne prednje strane nameštaja do 70 °C.
 - Nemojte ugrađivati uređaj iza ukrasnih vrata ili vrata na nameštaju. Postoji opasnost usled pregrevanja.
 - Radove na isecanju nameštaja izvedite pre umetanja uređaja. Uklonite piljevinu. Može da utiče na funkciju električnih komponenti.
 - Priključna utičnica uređaja mora da se nalazi u zoni osenčene površine **a** ili izvan prostora za ugradnju.
- Nepričvršćeni nameštaj morate pričvrstiti na zid uobičajenim uglom **b**.



- Da biste izbegli posekotine, nosite zaštitne rukavice. Delovi, koji su tokom montaže pristupačni, mogu da imaju oštре ivice.
- Podaci za dimenzije na slici u mm.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Upotreba produženog kabla za napajanje i nedozvoljenih adaptera predstavlja izvor opasnosti.

- ▶ Nemojte da upotrebljavate letve sa višestrukim utičnicama.
- ▶ Koristite isključivo produžne kablove koji su sertifikovani, koji imaju poprečni presek od najmanje 1,5 mm² i koji ispunjavaju odgovarajuće nacionalne bezbednosne zahteve.
- ▶ Ako vam je kabl za napajanje suviše kratak, obratite se korisničkom servisu.
- ▶ Upotrebljavajte samo adapttere koje je odobrio proizvođač.

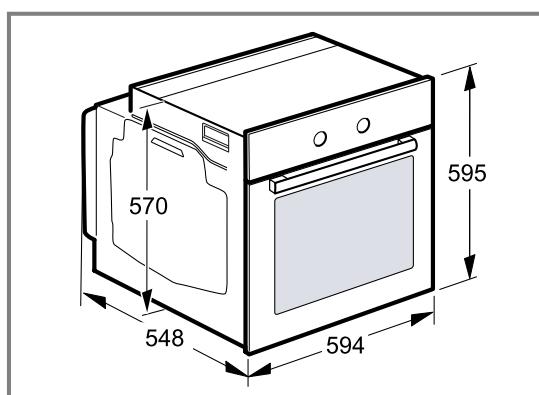
PAŽNJA!

Ako se uređaj nosi držeći se za dršku od vrata, ona se može odlomiti. Drška od vrata ne može da izdrži težinu uređaja.

- ▶ Uredaj nemojte da nosite ili držite za dršku na vratima.

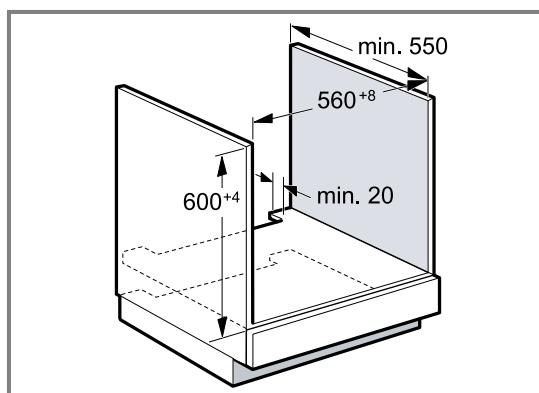
26.2 Dimenzijske uređaja

Ovde ćete naći dimenzijske uređaja



26.3 Ugradnja ispod radne ploče

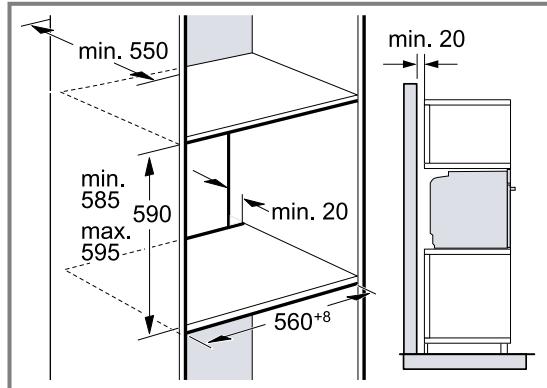
Za ugradnju ispod radne ploče, obratite pažnju na dimenzijske i napomene za ugradnju.



- Za ventilaciju uređaja, međudno mora da poseduje prorez za ventilaciju.
- U kombinaciji sa indukcionim pločama za kuvanje, prorez između radne ploče i uređaja ne smete da zatvorite dodatnim letvama.
- Radna ploča mora da se pričvrsti na ugradni nameštaj.
- Obratite pažnju na uputstvo za montažu ploče za kuvanje, ukoliko postoji.
- Vodite računa o različitim nacionalnim napomenama za ugradnju.

26.4 Ugradnja u visokom kuhinjskom elementu

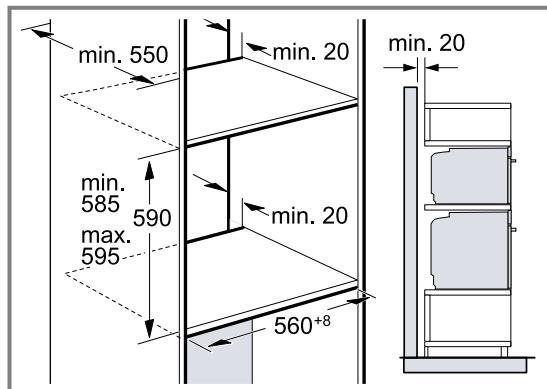
Za ugradnju u visokom kuhinjskom elementu, obratite pažnju na dimenzije i napomene za ugradnju.



- Za ventilaciju uređaja, međudna moraju da poseduju isečak za provetrvanje.
- Ako visoki kuhinjski element pored zadnjih zidova elementa ima još jedan zadnji zid, morate da ga uklonite.
- Uredaj ugradite na visinu tako da bez problema možete da uzimate pribor.

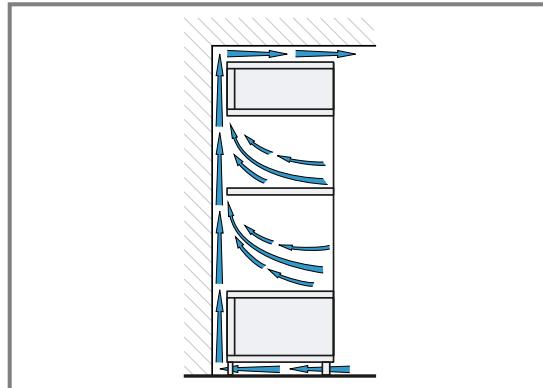
26.5 Ugradnja dva uređaja jedan na drugi

Vaš uređaj se takođe može ugraditi iznad ili ispod drugog uređaja. Za ugradnju uređaja jedan na drugi, obratite pažnju na dimenzije i napomene za ugradnju.



- Za ventilaciju uređaja, vodoravne pregrade moraju da poseduju prorez za ventilaciju.
- Da bi bila osigurana adekvatna ventilacija za oba uređaja, potreban je otvor za ventilaciju od najmanje 200 cm^2 u predelu postolja. U tu svrhu isecite masku postolja ili postavite ventilacionu rešetku.

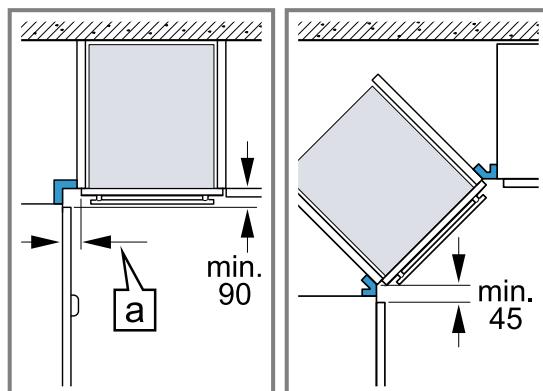
- Vodite računa da bude ostvarena razmena vazduha u skladu sa skicom.



- Uredaje ugradite na visinu tako da bez problema možete da uzimate pribor.

26.6 Ugradnja u ugao

Za ugradnju u ugлу, obratite pažnju na dimenzije i napomene za ugradnju.



- Da biste mogli da otvorite vrata uređaja, prilikom ugradnje u ugao uzmite u obzir minimalne dimenziije. Dimenzija **a** zavisi od debljine prednjeg dela nameštaja i ručke.

26.7 Električni priključak

Radi bezbednog električnog priključivanja uređaja, pridržavajte se ovih napomena.

- Uredaj odgovara klasi zaštite I i sme da se koristi samo uz zaštitni priključak za uzemljenje.
- Zaštita mora da bude u skladu sa vrednostima snaže na pločici sa oznakom tipa i važećim lokalnim propisima.
- Uredaj mora kod svih radova na montaži da bude bez napona.
- Uredaj smete da priključite samo pomoću priključnog kabla koji se isporučen.
- Priključni kabl morate da utaknete na zadnjoj strani uređaja tako da se čuje zvuk kliktanja. Priključni kabl od 3 m možete da dobijete u korisničkom servisu.
- Priključni kabl sme da se zameni samo originalnim kablom. Ovaj kabl možete dobiti u korisničkom servisu.
- Ugradnjom mora da bude zagarantovana zaštita od dodirivanja.

Električno priključivanje uređaja sa utikačem sa zaštitnim kontaktom

Napomena: Uredaj smete da priključite samo na propisno instaliranu utičnicu sa zaštitnim kontaktom.

- Utikač utaknite u utičnicu sa zaštitnim kontaktom. Kada se uređaj ugraditi, pristup mrežnom utikaču mrežnog priključnog kabla mora biti slobodan. Ukoliko slobodan pristup mrežnom utikaču nije moguć, u fiksno sprovedenoj električnoj instalaciji se mora ugraditi svepolni mehanizam za razdvajanje, u skladu sa uslovima instalacije.

Električno priključivanje uređaja bez utikača sa zaštitnim kontaktom

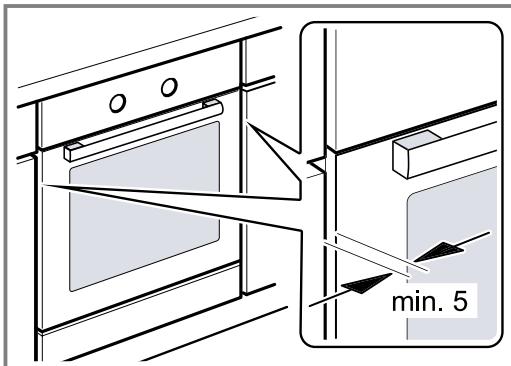
Napomena: Samo ovlašćeni stručnjak sme da priključi uređaj. Ukoliko dođe do oštećenja usled pogrešnog priključivanja, gubite pravo na garanciju.

U fiksno sprovedenoj električnoj instalaciji se mora ugraditi svepolni mehanizam za razdvajanje, u skladu sa uslovima instalacije.

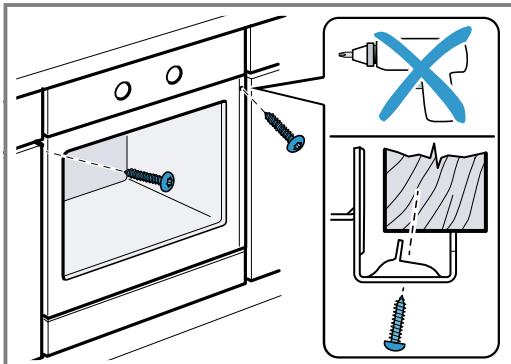
1. Identifikujte fazni i neutralni ("nula") provodnik u priključnoj utičnici.
U slučaju pogrešnog priključka uređaj može da bude oštećen.
2. Priključivanje vršite prema slici priključka.
Napon videti na pločici sa oznakom tipa.
3. Povežite žile mrežnog priključnog kabla u skladu sa kodiranjem boja:
 - zeleno-žuta = uzemljenje \ominus
 - plava = neutralni ("nulti") vod
 - smeđa = faza (spoljašnji vod)

26.8 Ugradnja uređaja

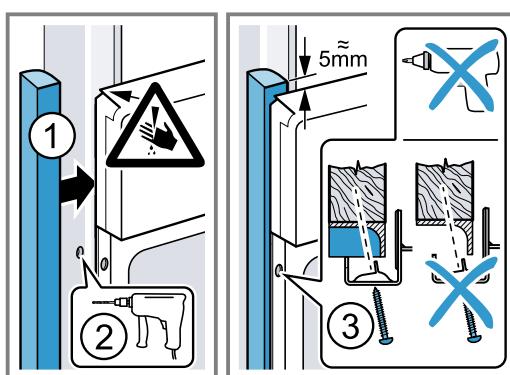
1. Ugurajte ceo uređaj i poravnajte ga po sredini.



2. Pričvrstite uređaj pomoću zavrtanja.



3. Za kuhinje koje nemaju ručke već vertikalne rukohvate:
 - Postavite odgovarajući komad za punjenje ① da biste prekrili moguće oštре ivice i osigurali sigurnu montažu.
 - Izradite otvore na aluminijumskim profilima za vijčani spoj ②.
 - Uredaj pričvrstite odgovarajućim zavrtnjem ③.



Napomena: Prorez između radne ploče i uređaja ne smete da zatvorite dodatnim letvama.

Na bočne zidove prerađenog ormana ne smete da postavljate letve za zaštitu od toplote.

26.9 Demontaža uređaja

1. Uredaj isključite sa napona.
2. Otpustite pričvrsne zavrtne.
3. Malo podignite uređaj i sasvim ga izvucite.









Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001662756 (020624)

sr

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Bosch, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljudazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/bosch-ugradna-rerna-hra578bs6-akcija-cena/>